



MANUALE D'USO
USER MANUAL
UPORABNIŠKI PRIROČNIK
PRIRUČNIK ZA UPORABU



Scopa elettrica senza sacco Bagless stick vacuum cleaner Električni sesalnik Električna metla brez vrečke

Art.: 149684.01

tensione corrente di carica: 22,2V --- 2200mAh

Emissioni orarie indirette 0,412 kgCO₂/h





La sicurezza dei prodotti
testati e certificati
per te.

Scopa elettrica senza sacco



- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso
- Emissioni indirette di CO2 quantificate

La società italiana IMQ con il logo IMQ verified
attesta la conformità di questo prodotto a quanto
dichiarato sulla confezione, secondo requisiti
di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su www.eurospin.it trovi
la versione digitale del manuale d'uso



INDICE

AVVERTENZE DI SICUREZZA	4
PERICOLO PER I BAMBINI	4
PERICOLO DI SHOCK ELETTRICO	5
PERICOLO DI DANNI DERIVANTI DA ALTRE CAUSE	5
PERICOLO DI DANNI MATERIALI	6
USO PREVISTO	8
A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE	8
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	9
COME CARICARE LA BATTERIA	10
ISTRUZIONI PER L'USO	10
DOPO L'USO	12
PULIZIA DELL'APPARECCHIO	12
MESSA FUORI SERVIZIO	14
DATI TECNICI.....	15
GARANZIA	15

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

1. In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, l'apparecchio non deve essere utilizzato ma portato al più vicino Centro Assistenza per la sostituzione delle batterie.
2. L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
3. Vietato aspirare cenere calda, liquidi, pezzi grossi di vetro, calcinacci, oggetti appuntiti o taglienti.
4. L'apparecchio non deve essere usato senza filtri, oppure se i filtri sono rotti o danneggiati.
5. Attenzione alle parti in movimento: maneggiare con attenzione la spazzola motorizzata
6. Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
7. Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.

PERICOLO PER I BAMBINI

8. Il presente apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o scarsa esperienza o conoscenza soltanto sotto sorveglianza o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui possibili pericoli.
9. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza.
10. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
11. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
12. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle

parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

PERICOLO DI SHOCK ELETTRICO

13. **ATTENZIONE:** L'apparecchio deve essere utilizzato solo con il caricabatteria fornito con l'apparecchio.
14. Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni.
15. Non lasciar pendere il cavo del caricabatterie in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solo da un sistema elettrico a bassa tensione corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta posta sul caricabatteria corrisponda a quella della rete locale.
18. Il caricabatteria deve essere utilizzato solo per la ricarica dell'apparecchio modello 149684.01; non utilizzare per altri scopi.
19. Prima di collegare il caricabatteria alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
20. L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni e incidenti.
21. Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: può generarsi un cortocircuito!
22. L'apparecchio non deve essere alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.
23. Ricaricare la batteria in zone ben ventilate. La spina del caricabatteria deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da portela estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.
24. Durante la ricarica, scegliere un ambiente sufficientemente illuminato, pulito e con la presa di corrente facilmente accessibile.

25. La spina di alimentazione deve essere disinserita dalla presa prima di pulire l'apparecchio o prima di intraprendere operazioni di manutenzione.
26. Scollegare il caricabatteria dall'apparecchio quando l'apparecchio non viene usato e prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia.
27. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
28. Assicurarci di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.

PERICOLO DI DANNI DERIVANTI DA ALTRE CAUSE

29. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
30. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza o da tecnici autorizzati, in modo da prevenire ogni rischio.
31. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio e evitare che oggetti ostruiscano il flusso d'aria.
32. Mantenere le aperture libere da polvere, lanugine, capelli, ecc.
33. Non usare l'apparecchio senza filtro.
34. Non raccogliere oggetti molto caldi o che stanno fumando o bruciando come sigarette, fiammiferi o cenere ancora calda.
35. Non raccogliere materiale infiammabile o combustibile (liquidi volatili, benzina, kerosene, ecc.) né usare in presenza di acqua.
36. Non usare l'apparecchio in ambienti chiusi ed in presenza di vapori emanati da vernici ad olio, o da solventi o impermeabilizzanti, da polvere infiammabile o altri vapori tossici o esplosivi.

37. Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, sturalavandini, acidi, ecc.).

PERICOLO DI DANNI MATERIALI

38. L'apparecchio deve essere lasciato a riposo su una superficie stabile.
39. Lo sporco e la polvere possono fuoriuscire se l'aspirapolvere viene capovolto. Assicurarsi che l'aspirapolvere non venga capovolto durante l'uso.
40. Prima di aspirare su superfici lucide, come parquet e lino-
leum, controllate che la spazzola e le sue setole siano libere
da materiali che possano lasciare segni.
41. Per evitare di danneggiare il pavimento, non premere con
forza sulla spazzola. Sulle superfici delicate non insistete con
la spazzola nello stesso punto.
42. Sulle superfici cerate il movimento della spazzola può creare
degli aloni. Se ciò succede, pulire con un panno umido, luci-
dare con cera, e attendere che si asciughi.
43. Non posizionare l'apparecchio o il caricabatteria su superfici
molto calde o nelle vicinanze di fiamme libere per evitare
che la carrozzeria possa essere danneggiata.
44. Il cavo del caricabatteria non deve toccare le parti calde
dell'apparecchio.
45. Non usare l'apparecchio all'aperto.
46. Non porre l'apparecchio o il caricabatteria in prossimità o
sopra a fornelli elettrici o a gas caldi, o vicino ad un forno a
microonde.
47. Non lasciare l'apparecchio o il caricabatteria esposti ad agen-
ti atmosferici (pioggia, sole, etc.).
48. Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Diret-
tiva Europea 2012/19/EU si prega leggere il foglietto allega-
to al prodotto.
49. L'apparecchio contiene una batteria non sostituibile.
50. Per la sostituzione e rimozione della batteria rivolgersi ad
un professionista qualificato o al Centro Assistenza.

51. Prima di rimuovere la batteria l'apparecchio deve essere scollegato dal caricabatteria.

52. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamato.

53. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

• **CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI.**

USO PREVISTO

Questo apparecchio è stato concepito solo per un uso privato ed è quindi da considerarsi inadeguato l'uso per scopi commerciali o industriali. Potete usare l'apparecchio per aspirare la polvere dalle superfici. Vietato aspirare cenere calda, liquidi, pezzi grossi di vetro, calcinacci, oggetti appuntiti o taglienti. Ogni altro utilizzo dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego improprio dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Anche se gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le specifiche Normative europee vigenti e sono pertanto protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose, leggete con attenzione queste avvertenze e usate l'apparecchio solo per l'uso cui è stato destinato per evitare infortuni e danni. Tenete a portata di mano questo libretto per future consultazioni. Qualora vogliate cedere questo apparecchio ad altre persone ricordatevi di includere anche queste istruzioni.

Le informazioni riportate in questo manuale sono marcate dai seguenti simboli che indicano:



Pericolo per i bambini



Pericolo di danni derivanti da altre cause



Pericolo dovuto a elettricità



Attenzione - danni materiali

Dati di identificazione

Nella targhetta posta sotto la base di appoggio dell'apparecchio sono riportati i seguenti dati d'identificazione:

- importatore e marcatura CE
- modello (Mod.)
- n° di matricola (SN)
- tensione elettrica di alimentazione (V) e frequenza (Hz)
- potenza elettrica assorbita (W)

Nelle eventuali richieste ai Centri Assistenza Autorizzati, indicare modello e numero di matricola.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

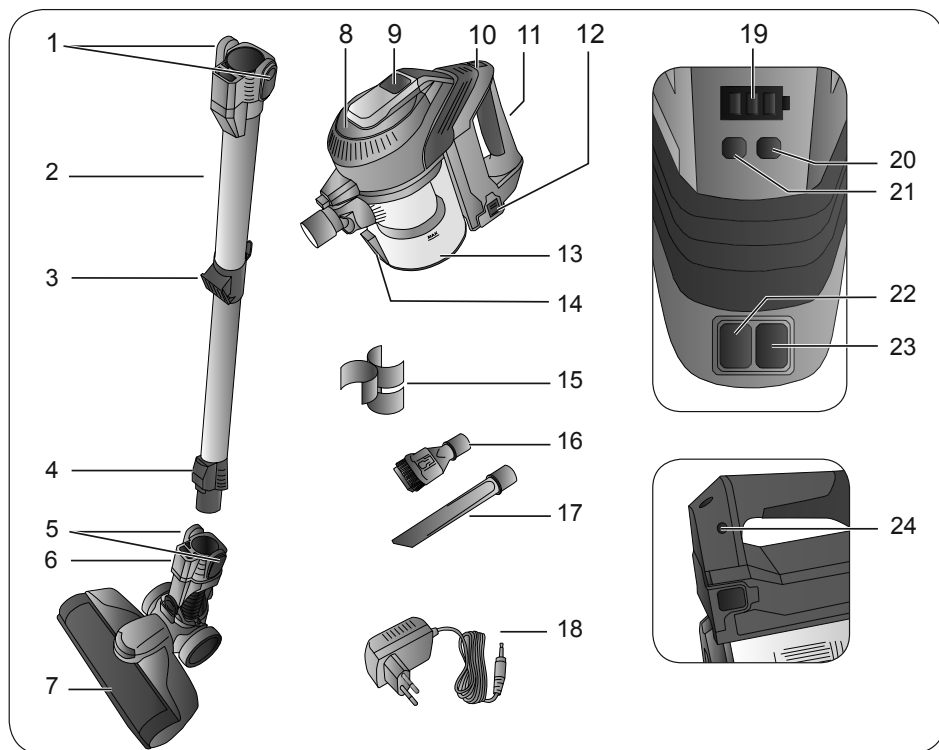


Fig. A

- | | |
|---|--|
| 1 Pulsanti di sblocco del corpo motore | 14 Leva di sgancio del tappo del contenitore della polvere |
| 2 Tubo | 15 Supporto per accessori |
| 3 Gancio fissaggio corpo motore per facile parcheggio | 16 Spazzola multifunzione |
| 4 Collegamenti elettrici | 17 Bocchetta a lancia |
| 5 Pulsanti di sblocco della spazzola | 18 Caricabatteria |
| 6 Spazzola | 19 Indicatore di carica della batteria |
| 7 Spazzola motorizzata | 20 Spia modalità MAX |
| 8 Coperchio | 21 Spia modalità ECO |
| 9 Leva di sgancio del coperchio | 22 Pulsante modalità ECO |
| 10 Comandi | 23 Pulsante di accensione e spegnimento (ON/OFF) |
| 11 Impugnatura | 24 Ingresso per caricabatteria |
| 12 Batteria estraibile | |
| 13 Contenitore della polvere | |

COME CARICARE LA BATTERIA

Prima di collegare il caricabatteria alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta posta al di sotto del caricabatteria corrisponda a quella della rete locale.

Questo apparecchio si ricarica solo con il carica batterie in dotazione.



Attenzione!

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta eseguire un ciclo completo di ricarica.

Prima di collegare l'apparecchio al caricabatteria controllare che il pulsante di accensione non sia stato premuto.

La ricarica della batteria deve essere eseguita con il corpo motore staccato dal tubo.

Rimuovere i materiali dell'imballaggio dall'interno e dall'esterno dell'apparecchio. Rimuovere tutti gli adesivi. Posizionare il corpo motore su una superficie piana.

Verificare che la batteria sia installata sul corpo motore e bloccata (Fig. B).

Collegare il cavo del caricabatteria nell'ingresso (24) sul corpo dell'apparecchio.

Inserire il caricabatteria nella presa di corrente.

L'indicatore di carica della batteria (19) si accende di colore blu e lampeggia. Quando l'indicatore di carica della batteria rimane acceso di continuo, la batteria è completamente carica.

Scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente. Scollegare il caricabatteria dal corpo motore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Il caricabatterie deve essere scollegato dal prodotto prima di accenderlo, altrimenti il prodotto non può funzionare.

Prendere il corpo motore per l'impugnatura (11). Montare il tubo (2) sul corpo motore fino a sentire il "click" di chiusura dei pulsanti di sblocco del corpo motore (1) (Fig. C).

Montare il tubo sulla spazzola (6) fino a sentire il "click" di chiusura dei pulsanti di sblocco della spazzola (5) (Fig. D).

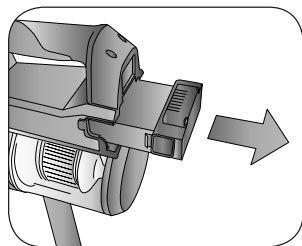


Fig. B

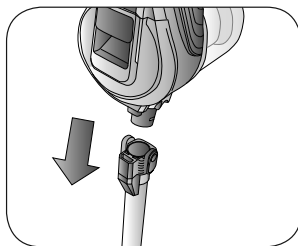


Fig. C

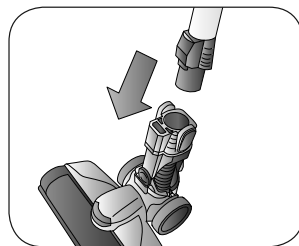


Fig. D

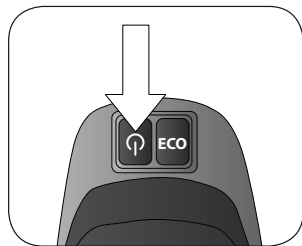


Fig. E

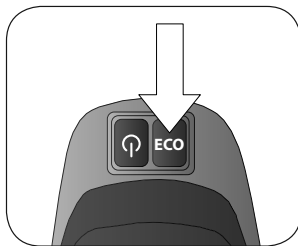


Fig. F



Attenzione!

Pericolo di caduta dell'apparecchio. L'apparecchio, una volta montato non può rimanere in piedi sulla spazzola in posizione verticale.

Premere il pulsante di accensione (23). L'apparecchio inizia a funzionare alla massima potenza. La spia modalità MAX (20) si accende di colore rosso.

Premere il pulsante modalità ECO (22) per ottimizzare il consumo della batteria con la potenza di aspirazione. L'indicatore della modalità ECO (21) si accende in verde.



Attenzione!

Spegnere subito l'apparecchio nel caso in cui rimanga impigliato qualcosa all'interno della spazzola, come un pezzo di stoffa, le frange di un tappeto, ecc. Prima di riaccendere l'apparecchio rimuovere ciò che ha causato l'occlusione dei condotti di aspirazione.

Quando la polvere ha raggiunto il segno MAX occorre svuotare il contenitore della polvere (13). Spegner l'apparecchio.

Premere i pulsanti di sblocco del corpo motore. Smontare il tubo.

Portare il corpo motore sopra un cestino. Premere la leva di sgancio del tappo del contenitore della polvere (14). Svuotare tutta la polvere (Fig. G).

Chiudere il tappo del contenitore della polvere.

Quando sull'indicatore di carica appare l'icona di una batteria scarica, l'apparecchio deve essere ricaricato.

L'apparecchio può essere utilizzato con il tubo e la spazzola oppure con la spazzola montata direttamente sul corpo motore (Fig. H).

L'apparecchio è dotato di una spazzola multifunzione (16) e di una bocchetta a lancia (17).

Gli accessori possono essere montati sul tubo per arrivare ad aspirare i punti più difficili in altezza.

Gli accessori possono essere montati direttamente sul corpo motore per eseguire la pulizia di finestre o l'interno dell'auto (Fig. I) (Fig. K). La spazzola multifunzione (16) ha un inserto in plastica estraibile (Fig. J).

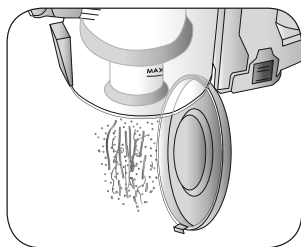


Fig. G

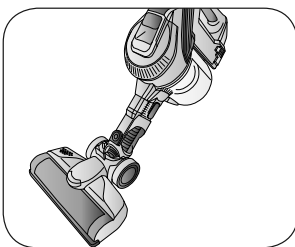


Fig. H

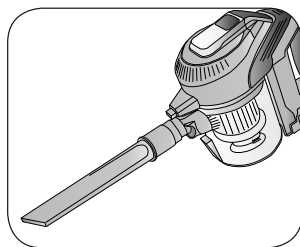


Fig. I

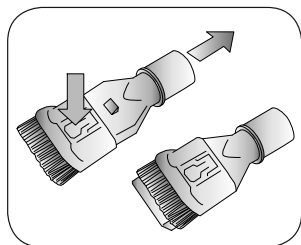


Fig. J

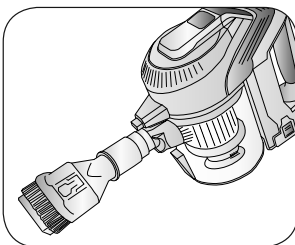


Fig. K

DOPO L'USO

Spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore ON / OFF. Svuotare il contenitore della polvere. Premere i pulsanti di sblocco del corpo motore. Smontare il corpo motore dal tubo.

Inclinare in avanti il tubo fino a chiudere lo snodo sulla spazzola.

Inserire il motore sul gancio (3) montato sul tubo (Fig. L).

Inserire gli accessori sul supporto per accessori (15). Montare il supporto per accessori sul tubo.

Lasciare l'apparecchio a riposo, in verticale (Fig. M).



Attenzione!

Affinché l'apparecchio sia stabile in posizione verticale occorre bloccare lo snodo sulla spazzola (Fig. M).

Riporre l'apparecchio in un posto asciutto ed al riparo dalla portata dei bambini.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO



Attenzione!

Tutte le operazioni di pulizia sotto indicate devono essere effettuate a apparecchio spento e con la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente. Non immergere mai il corpo motore e il caricabatteria in acqua o altri liquidi. Non utilizzare getti di acqua diretta.



Attenzione!

Una manutenzione ed una pulizia regolari preservano e mantengono efficiente l'apparecchio per un periodo maggiore.

Lo sporco aspirato entra nel contenitore della polvere (13). L'aria viene poi pulita da due filtri per polvere e da un filtro di protezione motore che si trova all'interno del contenitore della polvere e da un filtro di uscita aria, posizionato nella parte superiore del corpo motore.



Attenzione!

Non usare mai l'apparecchio senza un filtro o con un filtro danneggiato. La polvere aspirata entrerebbe all'interno dell'apparecchio e danneggerebbe il motore.

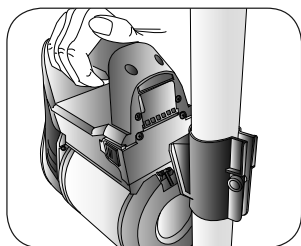


Fig. L

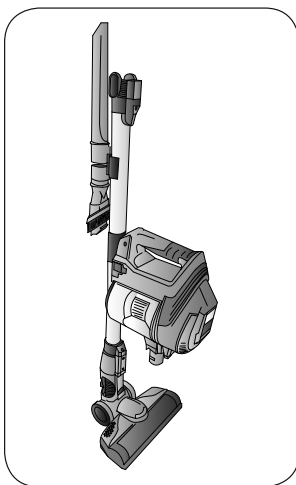


Fig. M

Pulizia del corpo dell'apparecchio



Attenzione!

Pulire le parti fisse dell'apparecchio usando un panno umido non abrasivo per non danneggiare la carrozzeria.

Pulizia della spazzola

Si raccomanda di non lubrificare o oliare le parti rotanti onde evitare che i peli e la lanugine vi si attacchino ancor meglio.

La spazzola motorizzata (7) può essere rimossa dalla sua sede per eseguire la pulizia delle setole. Rimuovere la spazzola (6) dal tubo. Premere i pulsanti di sblocco della spazzola (5).

Capovolgere la spazzola. Sulla vite di blocco della spazzola motorizzata ci sono due simboli (Fig. N). Con l'aiuto di una chiave o moneta, ruotare la vite di blocco sulla posizione "aperto" (🔓).

Sollevare la vite di blocco (Fig. O).

Sollevare la spazzola motorizzata dal lato della vite di blocco. Estrarre completamente la spazzola motorizzata.

Pulire le setole dallo sporco che si è accumulato.

Per rimontare la spazzola rotante, inserire prima il lato opposto alla vite di blocco.

Abbassare la spazzola motorizzata dal lato della vite di blocco ed inserire il supporto della spazzola motorizzata in senso verticale nella sua sede (Fig. P).

Abbassare la vite di blocco. Con l'aiuto di una chiave o moneta, ruotare la vite di blocco sulla posizione "chiuso" (🔒) (Fig. N).

Pulizia dei filtri di uscita aria

I filtri di uscita aria (Fig. R-S) sono posizionati sotto al coperchio (8), sul corpo motore.

Tirare la leva di sgancio del coperchio (9) (Fig. Q). Estrarre i filtri di uscita aria.

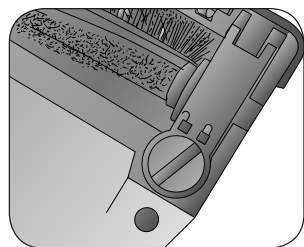


Fig. N

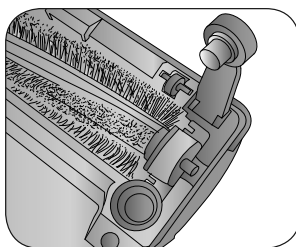


Fig. O

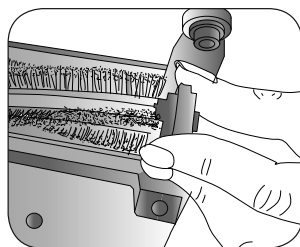


Fig. P

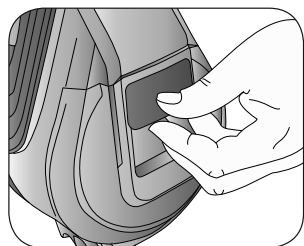


Fig. Q

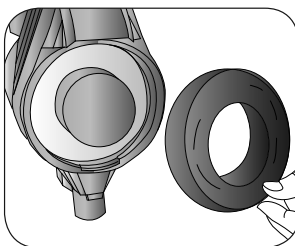


Fig. R

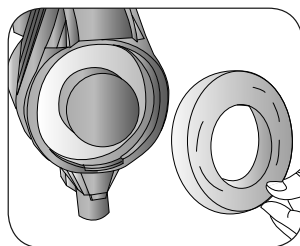


Fig. S



Attenzione!

Lavare i filtri di uscita aria solo con acqua pulita senza usare saponi o detersivi.

Assicurarsi che i filtri siano ben asciutti prima di essere assemblati.

Inserire i filtri di uscita nella loro sede. Chiudere il coperchio sul corpo motore.

Pulizia del filtro per polvere e del filtro di protezione del motore

Il filtro per polvere (Fig. U) è un filtro ad alta efficienza che rimuove le impurità e filtra particolati di ogni genere e perfino i batteri. Il filtro per polvere si trova all'interno del contenitore della polvere. Portare il corpo motore sopra un cestino. Premere la leva di sgancio del tappo del contenitore della polvere. Svuotare tutta la polvere.

Rimuovere il contenitore della polvere dal corpo motore. Sul contenitore della polvere ci sono due simboli e sul corpo motore un indicatore (Fig. T). Ruotare il contenitore della polvere su "aperto" (☐). Estrarre il contenitore della polvere dal corpo motore.

Estrarre il filtro per polvere dal contenitore della polvere (Fig. U).

Estrarre il filtro di protezione del motore dal contenitore della polvere (Fig. V). Lavare i filtri con acqua.



Attenzione!

Lavare il filtro per polvere solo con acqua pulita senza usare saponi o detersivi.

È bene cambiare spesso il filtro per polvere (circa ogni 4-6 mesi) per evitare la circolazione dei batteri nell'aria dell'ambiente.

Inserire il filtro di protezione del motore dentro al contenitore della polvere. Il filtro di protezione del motore ha un riferimento e deve coincidere con la sede presente sul contenitore della polvere.

Inserire il filtro Per polvere all'interno del filtro di protezione del motore.

Inserire il contenitore della polvere sul corpo motore. Premere leggermente fino ad udire lo scatto di avvenuto aggancio. Ruotare il contenitore della polvere su "chiuso" (☐).

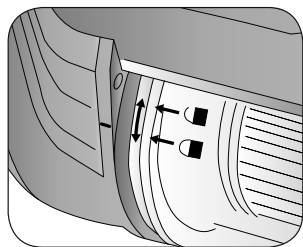


Fig. T

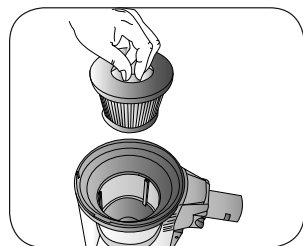


Fig. U

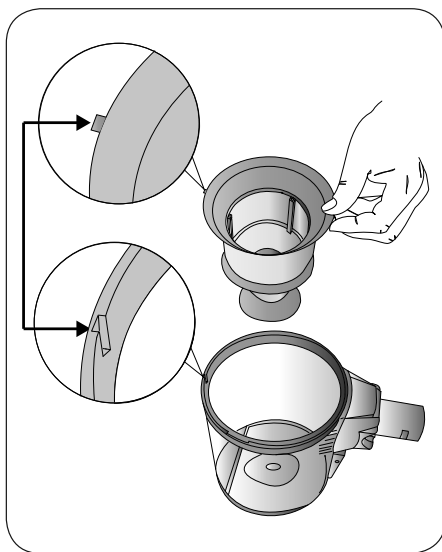


Fig. V

MESSA FUORI SERVIZIO

In caso di messa fuori servizio dell'apparecchio occorre disconnetterlo elettricamente. Svuotare il contenitore della polvere. In caso di rottamazione si dovrà provvedere alla separazione dei vari materiali utilizzati nella costruzione dell'apparecchio e provvedere al loro smaltimento in base alla loro composizione e alle disposizioni di legge vigenti nel Paese di utilizzo.

DATI TECNICI

Alimentazione: 22,2V  2200mAh

Classe di protezione: III

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia non copre i danni causati da intasamenti dovuti al calcare.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

Le batterie esauste devono essere smaltite in rispetto delle normative ambientali in vigore, presso un centro di raccolta autorizzato o depositate negli appositi contenitori presso il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio prima del suo smaltimento.

Non gettate le batterie esauste o danneggiate nei rifiuti domestici per non danneggiare l'ambiente.

Per la sostituzione e rimozione della batteria rivolgetevi ad un professionista qualificato o al Centro Assistenza.



The security of products
tested and certified
for you.

Bagless stick vacuum cleaner



The Italian Company IMQ having the verified IMQ logo
attests conformity of this product with what is stated
on the package, according to requirements
of sustainability, safety, and quality.

on www.eurospin.it you can find the digital
version of the manual



TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	18
DANGER FOR CHILDREN	18
DANGER DUE TO ELECTRICITY	19
DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES	20
WARNING – MATERIAL DAMAGE	21
INTENDED USE.....	22
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	23
HOW TO CHARGE THE BATTERY	24
INSTRUCTIONS FOR USE.....	24
AFTER USING	26
APPLIANCE CLEANING	26
SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE.....	29
TECHNICAL DATA	29
WARRANTY	29

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

1. In the event that fluid should leak from the batteries, do not use the appliance; take it to your nearest Authorised Assistance Centre to replace the batteries.
2. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
3. Do not collect hot ashes, liquids, big glass pieces, rubble, pointy or sharp objects.
4. Do not use the appliance without the filters or if the filters are damaged.
5. Be careful with moving parts: handle the motorised brush with care.
6. We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
7. We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.

DANGER FOR CHILDREN

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
9. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
10. Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the appliance.
11. Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
12. In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended

that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.

DANGER DUE TO ELECTRICITY

13. **WARNING:** The appliance shall only be charged using the power adapter provided with the appliance.
14. Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
15. Do not let the power cord of the charger hang in a place where it could be grasped by a child.
16. The appliance shall be powered by a low-voltage mains supply, as provided by the marking on the appliance.
17. Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate placed on the charger matches the local voltage supply.
18. The adapter shall only be used to charge the appliance model 149684.01; do not use for other purposes than the intended one.
19. Before connecting the adapter to the mains supply, make sure the voltage complies with information reported on the appliance rating plate and the electrical system complies with current standards.
20. The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
21. Never put live parts into contact with water: It can cause a short circuit!
22. The appliance must not be power supplied by external timers or separate remote-controlled systems.
23. Charge the appliance in well-ventilated areas. The power plug shall be connected to a power outlet being easy to reach, so that you can quickly pull the plug out whenever needed.
24. During the charge choose an adequately illuminated and clean room with easily accessible power outlet.
25. Unplug the power adapter from the outlet before cleaning

- or maintenance operations to the appliance.
- 26. Unplug the appliance when it is not being used and before all maintenance and cleaning operations.
 - 27. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
 - 28. Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.

DANGER OF DAMAGE ORIGINATING FROM OTHER CAUSES

- 29. Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- 30. The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or by suitably qualified personnel.
- 31. Do not insert any objects into the openings of the appliance and avoid that any objects obstruct the air flow.
- 32. Keep the openings free of dust, lint, hair, etc.
- 33. Do not use the appliance without the filter.
- 34. Do not collect very hot objects or objects that are smoking or burning such as cigarettes, matches or ashes that are still hot.
- 35. Do not pick up flammable or combustible material (volatile liquids, such as gasoline, kerosene, etc.) or use in the presence of water.
- 36. Do not use the appliance in closed environments and in the presence of fumes given off by oil-based paints, solvents or waterproofing agents, or by flammable power or other toxic or explosive fumes.
- 37. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, acids, etc.).

WARNING – MATERIAL DAMAGE

38. The appliance must be left at rest on a stable surface.
39. If the appliance is turned upside down the dust and the dirt can fall out. Make sure that the appliance won't be turned upside down during use.
40. Before cleaning shiny surfaces, as parquet or linoleum, check that the brush and its bristles are free from materials that could damage the floor.
41. To avoid damaging the floor. Don not insist with the brush on the same area on the delicate surfaces.
42. On the waxed surfaces the brush movement can create rings. If this happens clean with a damp cloth, polish with wax and wait for it to dry.
43. Do not place the appliance or the charger on very hot surfaces or near open flames to prevent the body from being damaged.
44. The cable of the charger must not touch the hot parts of the appliance.
45. Do not use the appliance outdoors.
46. Do not put the appliance or the charger near or over hot electric stoves or burners or near a microwave oven.
47. Do not leave the appliance and the charger exposed to weathering (rain, sun, etc.).
48. To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.
49. The battery of the appliance is not replaceable.
50. For battery removal and replacement contact a qualified professional or a Service Center.
51. Unplug the appliance before removing the battery.
52. Remove the battery before disposing the appliance.
53. The battery must be safely disposed of.

▪ **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

WITH REGARD TO THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:



Danger for children



Danger of damage originating from other causes



Danger due to electricity



Warning – material damage

INTENDED USE

This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes. You can use the appliance to remove the dust from the surfaces. Do not collect hot ashes, liquids, big glass pieces, rubble, pointy or sharp objects. No other use of the appliance is contemplated by the manufacturer, which is exempt from any liability for all types of damages caused by improper use of the appliance. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

Identification data

On the label under the base of the appliance are reported the following identifications data of the appliance:

- manufacturer and CE marking
- model (Mod.)
- serial number (SN)
- electrical supply voltage (V) and frequency (Hz)
- electrical power consumption (W)
- assistance toll-free phone number

When ordering at Authorized Service Centers, indicate the model and serial number.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

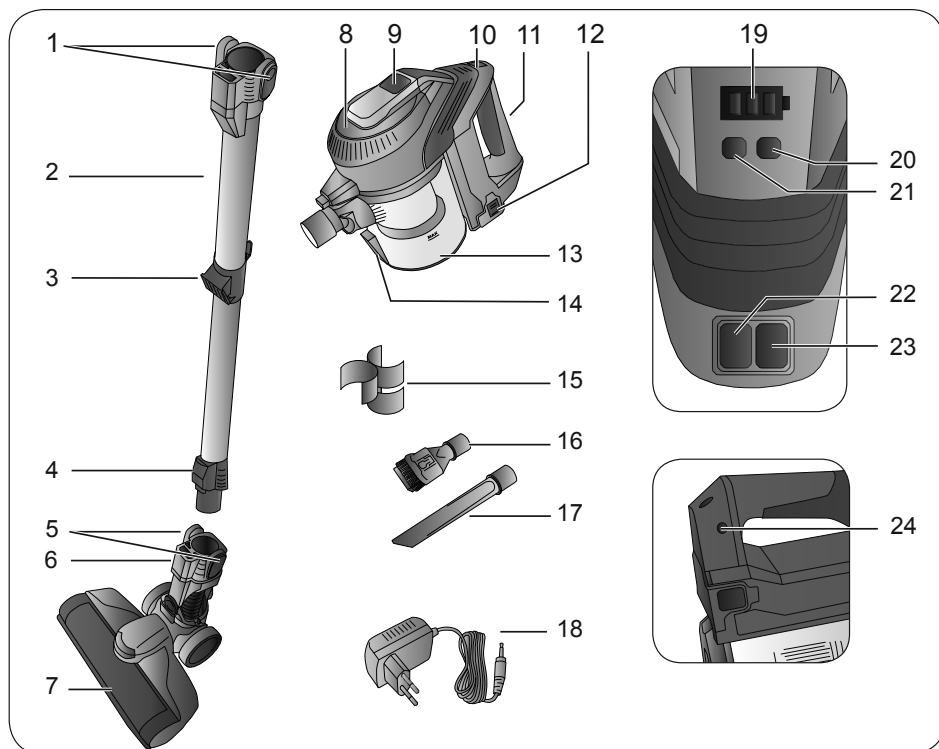


Fig. A

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 Motor body release button | 13 Dust container |
| 2 Tube | 14 Lever for unlocking the dust container lid |
| 3 Hook for motor body parking | 15 Accessories support |
| 4 Electrical connections | 16 Multifunction brush |
| 5 Brush unlocking buttons | 17 Nozzle |
| 6 Brush | 18 Charger |
| 7 Motorized brush | 19 Charge indicator |
| 8 Lid | 20 MAX mode indicator |
| 9 Lid unlocking lever | 21 ECO mode indicator |
| 10 Controls | 22 ECO mode button |
| 11 Handle | 23 On/Off button |
| 12 Removable battery | 24 Charger access |

HOW TO CHARGE THE BATTERY

Before connecting the charger to the electric grid check that the voltage reported on the label under the charger corresponds to that of the local grid.

This appliance can be charged only with the provided charger.



Warning!

Before using the appliance for the first time charge it completely.

Before connecting the appliance to the charger check that the starting button is not turned on.

The battery has to be charged when the motor body is disconnected from the tube.

Remove the packaging materials from inside and outside of the appliance. Remove all the stickers. Place the motor body on an horizontal surface.

Make sure that the battery is locked on the motor body (Fig. B).

Connect the cable of the charger in the access (24) on the appliance body.

Plug in the charger.

The charge indicator (19) turns on in blue colour and blinks. When the charge indicator comes to a steady light, the battery is completely charged.

Disconnect the charger from the socket. Disconnect the charger from the motor body.

INSTRUCTIONS FOR USE

Battery charger must be disconnected from the product before switching it on, otherwise the product cannot operate.

Grab the motor body by the handle (11). Assemble the tube (2) on the motor till you hear the click of the unlocking buttons of the motor body (1) (Fig. C).

Assemble the tube on the brush (6) till you hear the click of the unlocking buttons of the brush (5) (Fig. D).

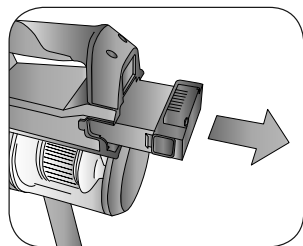


Fig. B

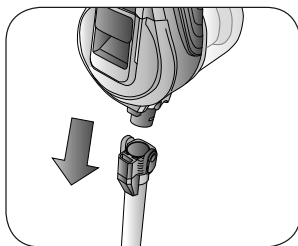


Fig. C

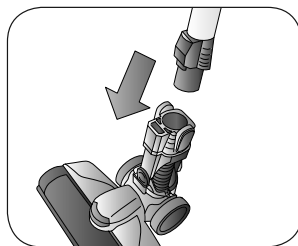


Fig. D

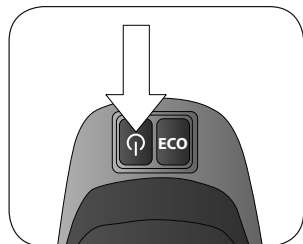


Fig. E

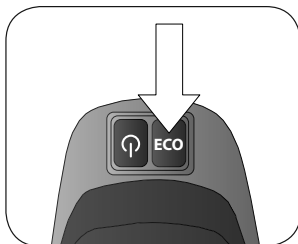


Fig. F



Warning!

Appliance fall danger. The appliance, once that it is assembled, cannot stand on the brush in vertical position.

Press the ON/OFF button (23). The appliance starts working at the maximum power. The MAX mode indicator (20) turns on in red colour.

Then press the ECO mode button (22) to optimize the energy consumption of the battery with the aspiration power. The ECO mode indicator (21) turns on in green color.



Warning!

Switch the appliance off immediately in the event that something gets trapped inside the brush, such as a piece of cloth, the fringes of a carpet, etc. Before turning on the appliance again, remove anything that caused the obstruction of the aspiration ducts.

When the dust reaches the MAX level you need to empty the dust container (13).

Switch off the appliance.

Push the unlocking buttons of the motor body. Disassemble the tube.

Take the motor body on a trash bin. Push the unlocking lever of the dust container lid (14). Empty all the dust (Fig. G).

Close the dust container lid.

When the charge indicator shows the icon of a dead battery, the appliance must be recharged.

The appliance can be used with the tube and the brush or with the brush built directly on the motor body (Fig. H).

The appliance is provided with a multifunction brush (16) and nozzle (17). Both can be built on the tube to reach the highest points.

Both can be built directly on the motor body to clean the windows and the interior of the car (Fig. I; Fig. K). The multifunction brush (16) has an extractible plastic insert (Fig. J).

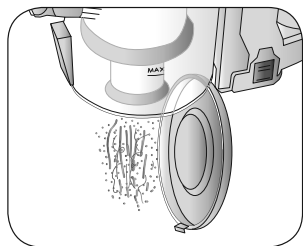


Fig. G

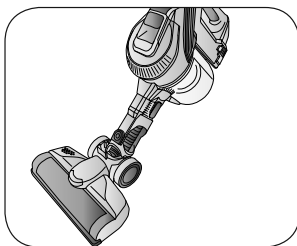


Fig. H

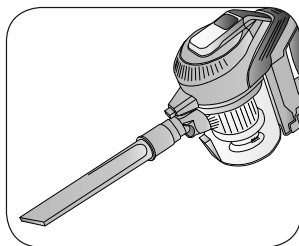


Fig. I

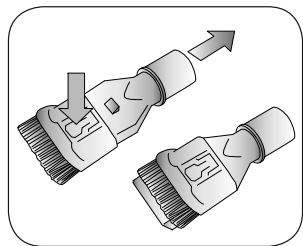


Fig. J

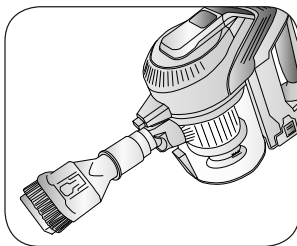


Fig. K

AFTER USING

Switch off the appliance by pushing the ON/OFF button. Empty the dust container. Push the unlocking buttons of the motor body. Disassemble the motor body from the tube. Incline the tube forward up to the closing of the brush junction. Insert the motor on the hook (3) built on the tube (Fig. L). Insert the accessories on the accessories support (15). Build the accessories support on the tube. Let the appliance rest in a vertical position (Fig. M).



Warning!

To make the appliance stand in the vertical position you must block the brush junction (Fig. M). Put the appliance in a dry place and away from the reach of children.

APPLIANCE CLEANING



Warning!

All cleaning operations described below must be carried out with the appliance off and with the plug disconnected from the outlet. Never immerse the motor body and the charger in water or other liquids. Do not use direct jets of water.



Warning!

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

The dirt enters in the dust container (13). The air is cleaned by a dust filter and a motor protection filter which are inside the dust container, and by an air outlet filter which is inside the upper part of the motor body.



Warning!

Never use the appliance without a filter or with a damaged filter. The aspirated dust could go inside the appliance and damage the motor.

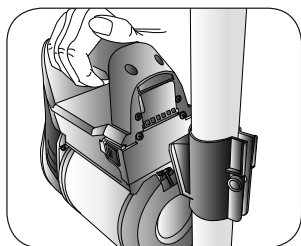


Fig. L

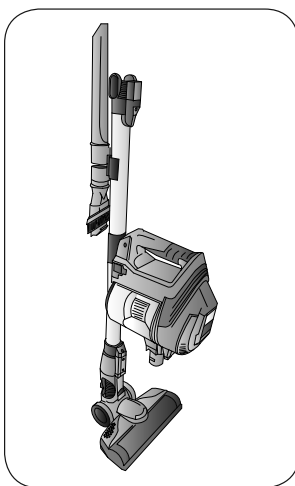


Fig. M

Appliance body cleaning



Warning!

Clean the fixed parts of the appliance using a non-abrasive damp cloth to prevent damaging the body.

Brush cleaning

Do not lubricate or grease the rotating parts to avoid that hair and lint gets stuck.

The motorised brush (7) can be removed from its seat to clean the bristles.

Remove the brush (6) from the tube. Push the unlocking buttons of the brush (5).

Turn the brush upside-down. On the blocking screw of the brush there are two symbols (Fig. N).

With a key or a coin, turn the blocking screw on the "open" position (🔓).

Lift the blocking screw (Fig. O).

Lift the motorised brush on the blocking screw side. Remove the motorised brush completely.

Clean the bristles from the dirt.

To reassemble the rotating brush, insert first the side opposed to the blocking screw.

Lower the motorised brush from the side of the blocking screw and insert the motorised brush support into its seat in the vertical direction (Fig. P).

Lower the blocking screw. With a key or a coin, turn the blocking screw on the "closed" position (🔒) (Fig. N).

Air outlet filters cleaning

The air outlet filters (Fig. R-S) are positioned under the lid (8), on the motor body.

Pull the lid unlocking lever (9) (Fig. Q). Remove the air outlet filters.

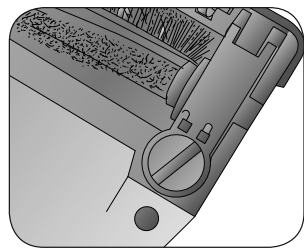


Fig. N

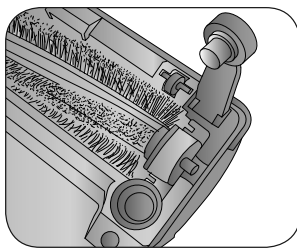


Fig. O

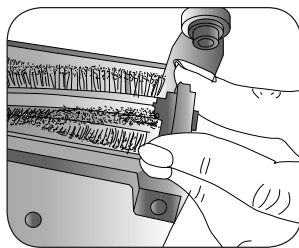


Fig. P

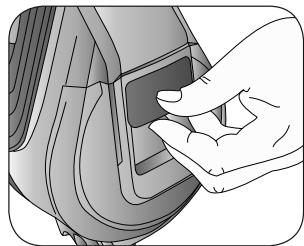


Fig. Q

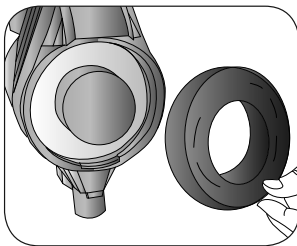


Fig. R

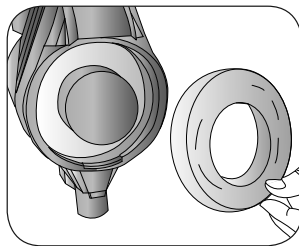


Fig. S



Warning!

Wash the air outlet filters only with clean water without soap or detergent.

Please make sure the filters are well dry before assembling them.

Insert the outlet filters in their seat. Close the lid on the motor body.

Dust filter and motor protection filter cleaning

The dust filter (Fig. U) is a high efficiency filter which removes the impurities and filters particles and bacteria. The dust filter is in the dust container.

Take the motor body on a trash bin. Push the unlocking lever of the dust container lid. Remove all the dust.

Remove the dust container from the motor body. On the dust container there are two symbols and an indicator on the motor body (Fig. T). Turn the dust container on "open" (🔓). Remove the dust container from the motor body.

Remove the dust filter from the dust container (Fig. U).

Remove the motor protection filter from the dust container (Fig. V). Wash the filters with water.



Warning!

Wash the dust filter only with clean water without soap or detergent.

Often change the dust filter (every 4-6 months) to avoid the circulation of the bacteria in the air. Insert the motor protection filter into the dust container. The motor protection filter has a tab which has to coincide with the seat on the dust container.

Insert the dust filter within the motor protection filter.

Insert the dust container on the motor body. Press slightly till you will hear the locking click. Turn the dust container on "closed" (🔒).

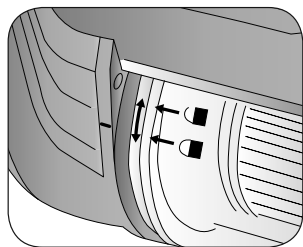


Fig. T

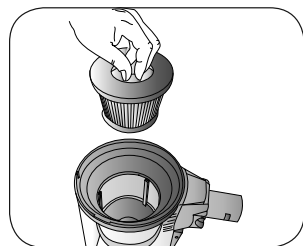


Fig. U

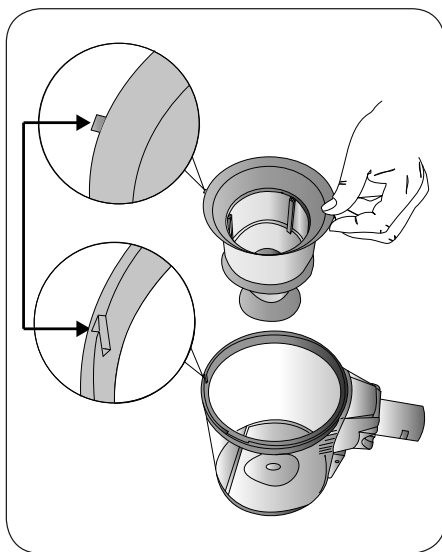


Fig. V

SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE

In the case of decommissioning of the appliance, it must be electrically disconnected. Empty the dust container. In case of scrapping you will be required to separate the various materials used in the construction of the appliance and dispose of them according to their composition and to the applicable laws in the country of use.

TECHNICAL DATA

Power supply: 22,2V~ --- 2200mAh

Protection class: III

WARRANTY

The appliance is covered by warranty for a period of three years.

See the date of purchase shown on the receipt/invoice.

If there are defects at the purchase, the appliance replacement is guaranteed.

All parts that may be defective due to negligence or careless use are not covered by the warranty.

The warranty does not apply also in all cases of misuse of the appliance and in the case of professional use.



The seller accepts no responsibility for damage that may directly or indirectly, affect persons, objects and pets as a result of non-compliance with the rules indicated in the instruction manual.

The crossed-out wheeled-bin symbol indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from household waste, it must be taken to a recycling centre for electrical and electronic equipment or returned to the retailer at the time of purchase of a new equivalent appliance. Appropriate separate collection for the appliance subsequent sending to recycling, processing and compatible environmental disposal helps preventing negative impact on the environment and on health and promotes the recovery of the materials of which it is made. The user is responsible for assigning the appliance to the appropriate collection centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contact your local waste disposal service or the shop where you purchased the appliance. Anyone who dumps or trashes this appliance and does not return it to a recycling centre for electrical-electronic waste is liable to a pecuniary administrative sanction provided by current legislation on illegal waste disposal.

Used batteries must be disposed of complying with applicable environmental rules, by delivering them at an authorized collection centre or disposing them in dedicated containers at the retail store where the purchase was made.

Before disposing of the appliance, batteries must be removed.

Do not dispose of used or damaged batteries as household waste so as not to harm the environment.

For batteries removal and disposal contact a qualified professional or an Assistance Centre.



**Varnost izdelkov je bila
preizkušena in potrjena
za vas.**

Električni sesalnik

Posredne urne emisije 0,285 kgCO₂/h



- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti
- Kvantificirane posredne emisije CO₂

Italijanska družba IMQ z logotipom IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

na www.eurospin.it je
na voljo digitalna različica uporabniškega
priročnika



KAZALO

VARNOSTNA OPOZORILA	32
NEVARNOST ZA OTROKE.....	32
NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA.....	33
NEVARNOST POŠKODB ZARADI DRUGIH VZROKOV	34
NEVARNOST MATERIALNE ŠKODE	34
PREDVIDENA UPORABA	36
O TEM PRIROČNIKU	36
OPIS APARATA.....	37
KAKO NAPOLNITI BATERIJO	38
NAVODILA ZA UPORABO	38
PO UPORABI	40
ČIŠČENJE APARATA	40
USKLADIŠČENJE APARATA.....	43
TEHNIČNI PODATKI	43
GARANCIJA.....	43

VARNOSTNA OPOZORILA

PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA.

1. Če iz baterij izteka tekočina, aparata ne uporabljajte, pač pa ga odnesite v najbližji tehnični servis, kjer vam bodo zamenjali baterije.
2. Aparat je namenjen SAMO UPORABI V GOSPODINJSTVU; podjetniška ali industrijska raba ni dovoljena.
3. Prepovedano je sesati vroč pepel, tekočine, večje kose stekla, gradbene odpadke, ostre ali koničaste predmete.
4. Aparata ne smete uporabljati, če filtri niso vgrajeni ali če so filtri okvarjeni ali poškodovani.
5. Pozor, deli v gibanju: z motorizirano krtačo ravnajte previdno
6. Proizvajalec ne sprejema odgovornosti za nepravilno uporabo ali za načine uporabe, ki se razlikujejo od opisanega v tej knjižici.
7. Svetujemo vam, da ohranite originalno embalažo, saj brezplačno popravilo ni predvideno za okvare, ki bi pri pošiljanju v pooblaščen servis nastale zaradi neustrezne embalaže.

NEVARNOST ZA OTROKE

8. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali mentalnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj ali potrebnega znanja le, če jih nadzoruje odgovorna oseba ali če so prejele navodila za uporabo in bile poučene o nevarnostih, povezanih z uporabo aparata, in so jih v celoti razumele.
9. Čistilnih in vzdrževalnih posegov naj ne opravljajo otroci; izjema so otroci nad 8. letom starosti pod nadzorom odraslih.
10. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
11. Delov embalaže ne smete puščati na dosegu otrok, ker lahko vir nevarnosti.
12. Ko se odločite, da aparat zavržete, odrežite napajalni kabel, da aparat postane neuporaben. Poleg tega priporočamo, da napravite nenevarne tiste dele aparata, ki lahko predstavljajo nevarnost – zlasti za otroke, ki bi aparat lahko uporabili za svoje igre.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

13. POZOR: Aparat se mora uporabljati samo s priloženim napajalnikom.
14. Aparat in napajalni kabel morata vedno biti izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
15. Ne pustite viseti priključnega kabla polnilca baterij na mestu, kjer bi ga lahko dosegli otroci.
16. Aparat lahko napaja samo nizkonapetostni električni sistem, ki ustreza oznaki na njem.
17. Preden priključite aparat na napajalno omrežje, preverite, da napetost na identifikacijski tablici, pritrjeni na polnilcu baterij, ustreza omrežni napetosti.
18. Napajalnik lahko uporabljate samo za polnjenje aparata model 149684.01; ne uporabljajte ga za druge namene.
19. Preden priključite napajalnik na električno omrežje, preverite, da napajalna napetost ustreza vrednostim, navedenim na oznaki izdelka in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
20. Uporaba kabelskih podaljškov, ki niso odobreni od proizvajalca aparata, lahko povzroči škodo in nesreče.
21. Pazite, da deli pod napetostjo nikoli ne pridejo v stik z vodo: lahko pride do kratkega stika!
22. Aparat se ne sme napajati preko zunanega časovnika ali prek ločenih daljinsko vodenih sistemov.
23. Baterijo polnite v dobro prezračenih prostorih. Vtič napajalnika mora biti vstavljen v zlahka dostopno omrežno vtičnico, tako da ga je mogoče hitro izvleči, če je to potrebno.
24. Med polnjenjem naj bo polnilec baterij na dovolj osvetljenem in čistem mestu, z lahko dostopno vtičnico električne napeljave.
25. Pred čiščenjem aparata ali pred vzdrževalnimi posegi mora biti vtič napajalnika izključen iz omrežne vtičnice.
26. Kadar aparata ne uporabljate in pred vsakim vzdrževanjem ali čiščenjem vedno odklopite polnilec baterij.
27. Naprave ne močite v vodi ali drugih tekočinah.
28. Pred uporabo in nastavitvami stikal na aparatu ali preden se dotaknete vtiča in napajalnih kablov naj bodo vaše roke vedno suhe.

NEVARNOST POŠKODB ZARADI DRUGIH VZROKOV

29. Aparata ne puščajte brez nadzora, ko je priključen na električno napeljavo.
30. Aparata ne smete uporabljati, če je padel, če obstajajo vidni znaki poškodb ali če pušča vodo. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan električni kabel ali vtikač oziroma če je aparat sam okvarjen. Vsa popravila vključno z zamenjavo napajalnega kabla smejo opraviti samo tehnični servis ali pooblaščeniki tehniki, ki preprečijo morebitna tveganja za uporabnike.
31. Ne vstavljajte predmetov v odprtine na aparatu in ne dovolite, da bi bil pretok zraka zaradi njih oviran.
32. Odprtine morajo biti čiste, brez prahu, kosmov, las ali podobnega.
33. Ne uporabljajte aparata brez filtra.
34. Ne sesajte zelo vročih predmetov ali predmetov, ki tlijo ali gorijo, kot so cigarete, vžigalice ali še vroč pepel.
35. Ne sesajte vnetljivega ali gorljivega materiala (hlapljive tekočine, bencin, kerozin itd.); ne uporabljate v prisotnosti vode.
36. Ne uporabljajte aparata v zaprtih prostorih, kjer so prisotni hlapi oljnih barv, topil ali impregnacijskih sredstev, vnetljiv prah ali drugi strupeni ali eksplozivni hlapi.
37. Ne sesajte strupenih snovi (belilo, amoniak, čistila za odtoke, kisline itd.).

NEVARNOST MATERIALNE ŠKODE

38. Aparat mora med mirovanjem stati na stabilni podlagi.
39. Če je sesalnik za prah obrnjen na glavo, lahko iz njega uha-jata umazanija in prah. Pazite, da sesalnika za prah med uporabo ne obračate na glavo.
40. Pred sesanjem sijajnih površin kot je parket ali linolej, preverite, da na krtači in njenih ščetinah ni ostankov materialov, ki bi lahko pustili sledi.
41. Krtače ne pritiskajte premočno, da ne poškodujete tal. Na občutljivih površinah ne zadržujte krtače predolgo na enem mestu.

42. Na voskanih površinah lahko zaradi drsenja krtače nastanejo sledi. V takem primeru očistite z vlažno krpo, zloščite z voskom in počakajte, da se površina posuši.
43. Ne postavljajte aparata ali polnilca baterij na zelo vroče površine ali v bližino odprtega ognja, saj se lahko poškoduje ohišje aparata.
44. Kabel polnilca baterij se ne sme dotikati vročih delov aparata.
45. Aparata ne uporabljajte na prostem.
46. Ne nameščajte polnilca baterij ali napajalnega kabla na ali v bližino vročih električnih ali plinskih kuhalnih plošč ali v bližino mikrovalovne peči.
47. Aparata ali polnilca baterij ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
48. Za pravilno odlaganje izdelka med odpadke, skladno z Evropsko Direktivo 2012/19/EU si preberite list z navodili, priložen izdelku.
49. Aparat je opremljen z eno nezamenljivo baterijo.
50. Za zamenjavo in odstranitev baterije se obrnite na kvalificiranega strokovnjaka ali na tehnični servis.
51. Pred odstranitvijo baterije mora biti aparat odklopljen od napajalnika.
52. Pred uničenjem aparata je potrebno odstraniti baterijo.
53. Baterijo je treba varno odstraniti.

• **VSELEJ HRANITE TA NAVODILA.**

PREDVIDENA UPORABA

Ta aparat je bil načrtovan samo za zasebno rabo; to pomeni, da ni primeren za podjetniško ali industrijsko rabo. Aparat lahko uporabljate za sesanje prahu s površin. Prepovedano je sesati vroč pepel, tekočine, večje kose stekla, gradbene odpadke, ostre ali koničaste predmete. Vsak drug način uporabe aparata šteje kot nepravilen; proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo vseh vrst, ki je posledica nepravilne uporabe samega aparata. Poleg tega nepravilna uporaba povzroči razveljavitev vseh oblik garancije.

O TEM PRIROČNIKU

Čeprav so bili aparati izdelani v skladu z ustreznimi veljavnimi evropskimi predpisi in so zaščiteni na vseh potencialno nevarnih delih, pozorno preberite ta opozorila in aparat uporabljajte izključno v skladu z njegovo namembnostjo, da se preprečijo morebitne nesreče in poškodbe. To knjižico hranite na priročnem mestu, da jo boste lahko uporabili tudi v prihodnosti. Če boste aparat prepustili drugim osebam, jim ne pozabite izročiti tudi teh navodil.

Informacije v tem priročniku so označene z naslednjimi znaki:



Nevarnost za otroke



Nevarnost poškodb zaradi drugih vzrokov



Nevarnost zaradi električne napetosti



Pozor – materialna škoda

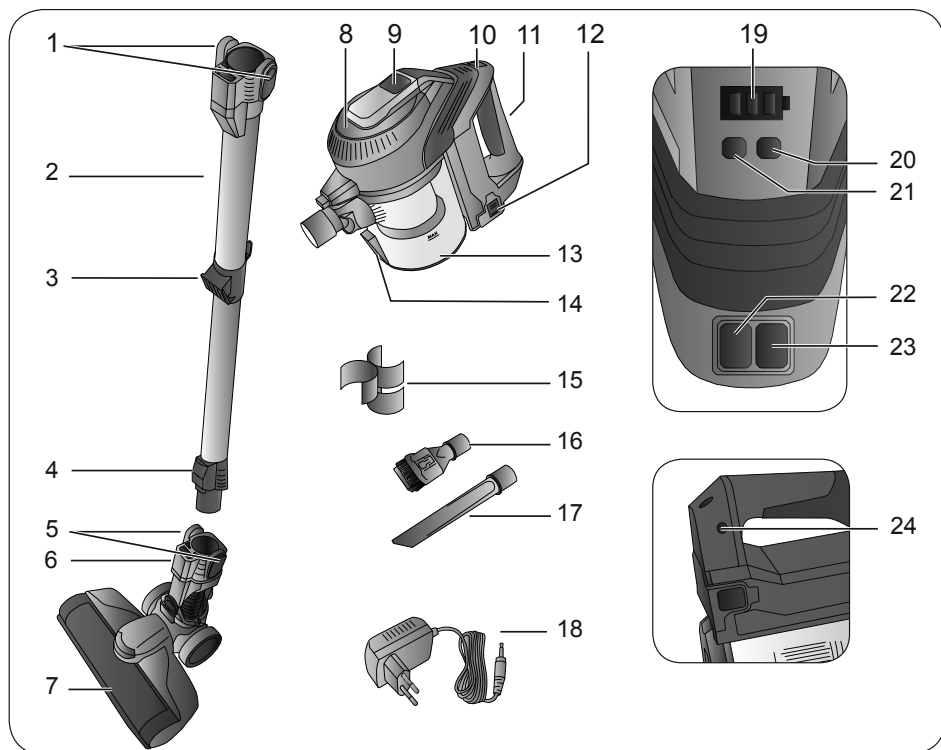
Identifikacijski podatki

Na tablici, pritrjeni na spodnji strani aparata, so navedeni naslednji identifikacijski podatki:

- uvoznik in znak CE
- model (Mod.)
- serijska številka (SN)
- napetost (V) in frekvenca (Hz) električnega napajanja
- absorbirana električna moč (W)

Pri morebitnih prošnjah, naslovljenih na pooblaščen service, navedite model in serijsko številko.

OPIS APARATA



SI. A

- | | |
|--|---|
| 1 Gumbi za sprostitve enote motorja | 13 Posoda za prah |
| 2 Cev | 14 Vzvod zaklepa pokrova posode za prah |
| 3 Zaklep za pritrditev enote motorja za lažje shranjevanje | 15 Držalo pribora |
| 4 Električni priključki | 16 Večnamenska krtača |
| 5 Gumbi za sprostitve krtače | 17 Nastavek s šobo |
| 6 Krtača | 18 Polnilec baterij |
| 7 Motorizirana krtača | 19 Indikator polnjenja baterije |
| 8 Pokrov | 20 Kontrolna lučka za način MAX |
| 9 Vzvod za sprostitve pokrova | 21 Kontrolna lučka za način ECO |
| 10 Krmilni elementi | 22 Gumb za način ECO |
| 11 Ročaj | 23 Gumb za vklop in izklop (VKLOP/IZKLOP) |
| 12 Snemljiva baterija | 24 Vhod za polnilec baterij |

KAKO NAPOLNITI BATERIJO

Preden priključite polnilec baterij na napajalno omrežje, preverite, da napetost na identifikacijski tablici, pritrjeni pod polnilcem, ustreza omrežni napetosti.

Ta aparat se polni sam s polnilcem baterij v kompletu.



Pozor!

Pred prvo uporabo aparata opravite kompleten cikel polnjenja.

Preden povežete aparat s polnilcem baterij, preverite, da gumb za vklop ni pritisnjen.

Med polnjenjem baterije mora biti sesalna cev odstranjena z enote motorja.

Odstranite embalažni material iz notranjosti in z zunanjih površin aparata. Odstranite vse nalepke. Postavite enoto motorja na ravno podlago.

Preverite, da je baterija nameščena in pritrjena na enoto motorja (Sl. B).

Povežite priključni kabel polnilca baterije z vhodom (24) na ohišju aparata.

Vstavite polnilec baterij v omrežno vtičnico.

Indikator polnjenja baterije (19) se prižge in utripa v modri barvi. Ko je indikator polnjenja baterije neprekinjeno prižgan, pomeni, da je baterija v celoti napolnjena.

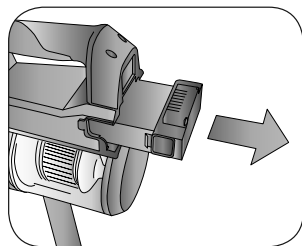
Odklopite polnilec baterij iz omrežne vtičnice. Odklopite polnilec baterij od enote motorja.

NAVODILA ZA UPORABO

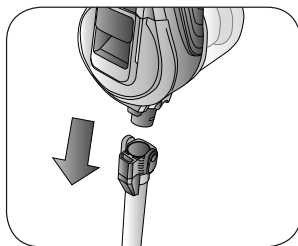
Pred vklopom aparata je potrebno odklopiti polnilec baterij, sicer aparat ne bo deloval.

Dvignite enoto motorja z ročajem (11). Vstavite cev (2) v enoto motorja, dokler ne zaslišite, da sta se gumba za sprostitvev enote motorja zaskočila (1) (Sl. C).

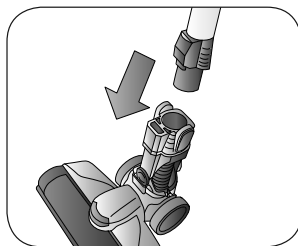
Vstavite cev (6) na krtačo, dokler ne zaslišite, da sta se gumba za sprostitvev krtače zaskočila (5) (Sl. D).



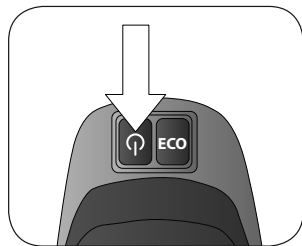
Sl. B



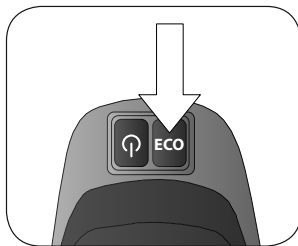
Sl. C



Sl. D



Sl. E



Sl. F



Pozor!

Nevarnost padca aparata. Sestavljenega aparata ne puščajte stati naslonjenega na krtačo v pokončnem položaju.

Pritisnite gumb za vklop (23). Aparat začne delovati pri največji moči. Kontrolna lučka za način MAX (20) se prižge v rdeči barvi.

Pritisnite gumb za način ECO (22), če želite optimizirati porabo baterije in moč sesanja. Indikator načina delovanja EKO (21) se prižge v zeleni barvi.



Pozor!

Če se v krtačo zapletejo na primer trakovi blaga ali resice preproge itd., aparat takoj izključite. Pred ponovnim vklopom aparata odstranite predmete, ki so zamašili sesalne cevi.

Ko se posoda s prahom (13) napolni do oznake MAX, jo je potrebno izprazniti.

Izključite aparat.

Pritisnite gumba za sprostitve enote motorja. Snemite cev.

Namestite enoto motorja nad koš. Pritisnite na vzvod zaklepa pokrova posode za prah (14).

Izpraznite ves prah (Sl. G).

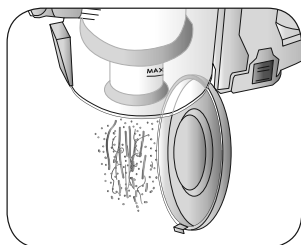
Zaprite pokrov posode za prah.

Kadar se na indikatorju baterije pojavi znak za prazno baterijo, morate aparat znova napolniti. Aparat lahko uporabljate s cevjo in krtačo, ali s krtačo, vstavljeno neposredno na enoto motorja (Sl. H).

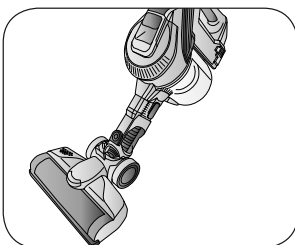
Aparat je opremljen z večnamensko krtačo (16) in nastavkom s šobo (17).

Z namestitvijo dodatkov na sesalno cev lahko dosežete težje dostopna ali višje ležeča mesta.

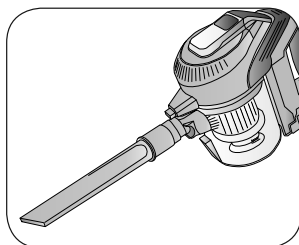
Za čiščenje oken ali notranjosti avtomobilov (Sl. I) (Sl. K) lahko dodatni pribor priključite neposredno na enoto motorja. Večnamenska krtača (16) ima snemljiv plastični vložek (Sl. J).



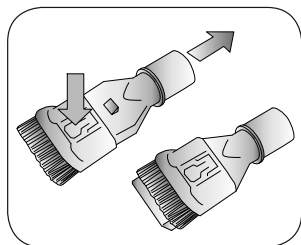
Sl. G



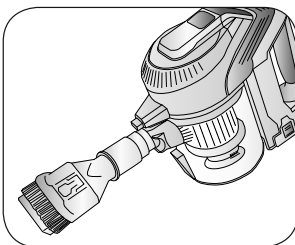
Sl. H



Sl. I



Sl. J



Sl. K

PO UPORABI

Izključite aparat s pritiskom na stikalo VKLOP/IZKLOP. Izpraznite posodo za prah. Pritisnite gumb za sprostitve enote motorja. Odmontirajte enoto motorja s sesalne cevi. Nagnite sesalno cev naprej, dokler se ne zapre zglob na krtači. Vstavite enoto motorja v zaklep (3), pritrjen na sesalno cev (Sl. L). Vstavite držala za dodatni pribor (15). Montirajte držalo za dodatni pribor na cev. Aparat naj miruje v pokončnem položaju (Sl. M).



Pozor!

Da bo aparat stabilen v navpičnem položaju, se mora zaskočiti zglob na krtači (Sl. M). Hranite aparat na suhem mestu, izven dosega otrok.

ČIŠČENJE APARATA



Pozor!

Vsa spodaj navedena čistilna dela je treba izvajati pri izklopljenem aparatu, vtikač pa mora biti iztagnjen iz vtičnice električne napeljave. Enoto motorja in polnilca baterij nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne uporabljajte neposrednih vodnih curkov.



Pozor!

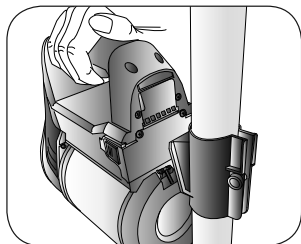
Z rednim čiščenjem in vzdrževanjem zagotovite daljšo učinkovito delovanje aparata.

Posesana umazanija se kopiči v posodi za prah (13). Zrak čistita dva filtra za prah in filter za zaščito motorja, nameščen v posodi za prah, ter filter za izstopni zrak, ki je nameščen v zgornjem delu enote motorja.

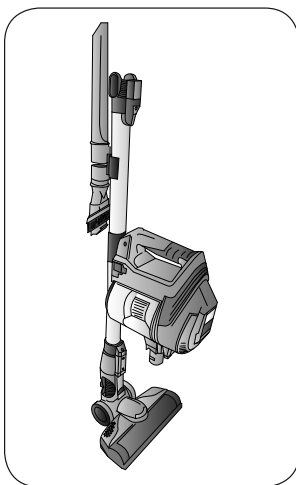


Pozor!

Aparata nikoli ne uporabljajte, če v njem manjka kateri od filtrov ali je kateri od njih poškodovan. Vsesan prah bi namreč lahko prodril v notranjost aparata in poškodoval motor.



Sl. L



Sl. M

Čiščenje ohišja aparata



Pozor!

Očistite vse fiksne dele aparata z vlažno mehko krpo, ki ne poškoduje površine ohišja.

Čiščenje krtače

Opozarjamo, da ne smete podmazovati ali oljiti vrtečih se delov, saj bi se jih v takem primeru dlake in kosmi umazani še bolj oprijeli.

Motorizirano krtačo (7) lahko snamete iz njenega ležišča in očistite ščetine na njej.

Odstranite krtačo (6) s cevi. Pritisnite gumbe za sprostitvev krtače (5).

Obrnite krtačo na glavo. Na vijaku za sprostitvev motorizirane krtače sta dva simbola (Sl. N).

S pomočjo ključa ali kovanca zavrtite zaporni vijak v položaj »odprto« (🔓).

Dvignite zaporni vijak (Sl. O).

Dvignite motorizirano krtačo na strani zapornega vijaka. V celoti izvlecite motorizirano krtačo.

Očistite ščetine in odstranite umazanijo, ki se je nabrala na njih.

Če želite ponovno sestaviti vrtljivo krtačo, najprej vstavite stran nasproti zapornega vijaka.

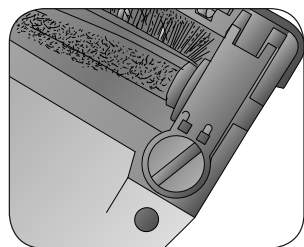
Spustite motorizirano krtačo na strani zapornega vijaka in vstavite nosilec motorizirane krtače v navpični smeri v njegovo ležišče (Sl. P).

Spustite zaporni vijak. S pomočjo ključa ali kovanca zavrtite zaporni vijak v položaj »zaprto« (🔒) (Sl. N).

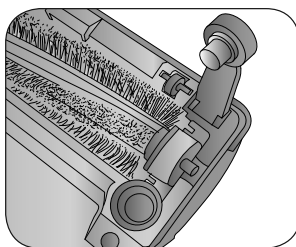
Čiščenje filtra za izstopni zrak

Filtri za izstopni zrak (Sl. R-S) so nameščeni pod pokrovom (8) na enoti motorja.

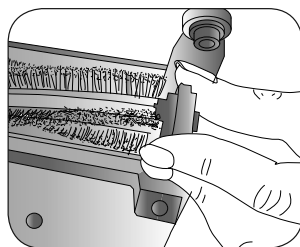
Povlecite vzvod za sprostitvev pokrova (9) (Sl. Q). Izvlecite filtre za izstopni zrak.



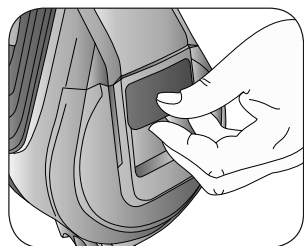
Sl. N



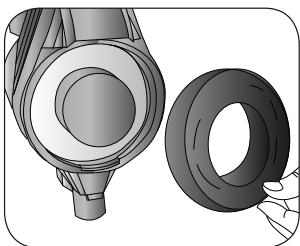
Sl. O



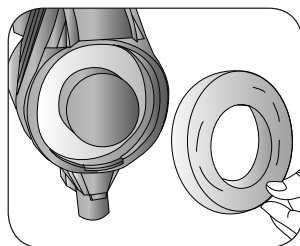
Sl. P



Sl. Q



Sl. R



Sl. S



Pozor!

Operite filtre za izstopni zrak zgolj s čisto vodo, brez uporabe mila ali detergentov.

Pred ponovno montažo preverite, da so filtri popolnoma suhi.

Vstavite filtre za izstopni zrak v njihovo ležišče. Zaprite pokrov enote motorja.

Čiščenje filtra za prah in filtra za zaščito motorja

Filter za prah (Sl. U) je visokoučinkovit filter, ki odstrani umazanijo in ulovi delce vseh vrst, tudi bakterije. Filter za prah je vgrajen v notranjosti posode za prah.

Namestite enoto motorja nad koš. Pritisnite na vzvod zaklepa pokrova posode za prah. Izpraznite ves prah.

Snemite posodo za prah z enote motorja. Na posodi za prah sta dva simbola, na enoti motorja pa indikator (Sl. T). Zavrtite posodo za prah v položaj »odprto« (🔓). Izvlecite posodo za prah iz enote motorja.

Izvlecite filter za prah iz posode za prah (Sl. U).

Izvlecite filter za zaščito motorja iz posode za prah (Sl. V). Izperite filtre z vodo.



Pozor!

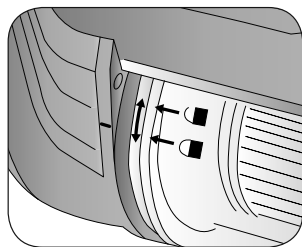
Operite filter za prah zgolj s čisto vodo, brez uporabe mila ali detergentov.

Priporočljivo je, da pogosto menjate filter za prah (približno na vsakih 4-6 mesecev), da preprečite kroženje bakterij po zraku v prostoru.

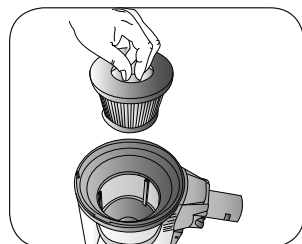
Vstavite filter za zaščito motorja v posodo za prah. Filter za zaščito motorja v posodi za prah ima oznako, ki mora sovpadati z oznako na ležišču v posodi za prah.

Vstavite filter za prah v filter za zaščito motorja.

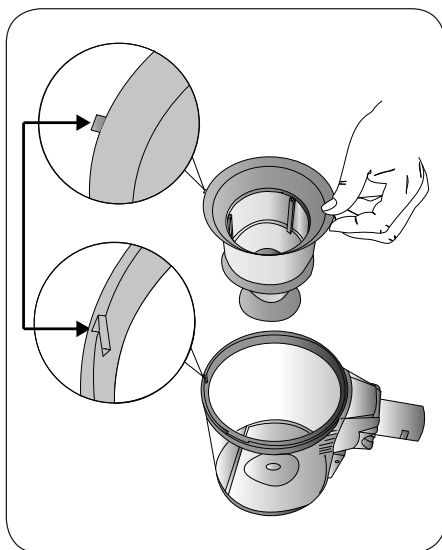
Vstavite posodo za prah na enoto motorja. Nekoliko ga potisnite, dokler ne slišite značilnega zvoka, ki pomeni, da se je posoda zaskočila v svojem ležišču. Zavrtite posodo za prah v položaj »zaprto« (🔒).



Sl. T



Sl. U



Sl. V

USKLADIŠČENJE APARATA

Ko aparat prenehate uporabljati, ga morate odklopiti iz električnega omrežja. Izpraznite posodo za prah. Po koncu uporabne dobe aparata ločite različne materiale, uporabljene za izdelavo aparata, in jih odstranite v skladu z njihovo sestavo in z veljavnimi zakoni v državi, kjer se aparat uporablja.

TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 22,2 V — — 2200 mAh

Razred zaščite: III

GARANCIJA

Aparat je zajamčen za obdobje treh let od datuma nakupa.

Dokazilo za nakup je datum, naveden na računu/fakturi.

V primeru tovarniške napake, nastale pred nakupom, vam bomo izdelek zamenjali.

Garancija ne zajema napak in okvar delov aparata, ki so posledica malomarne ali nepazljive uporabe.

Garancija ne zajema škode zaradi zamašenih cevi, ki so posledica vodnega kamna.

Garancija je izvzeta tudi v vseh primerih nepravilne uporabe izdelka ter uporabe v profesionalne namene.

Prodajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki lahko posredno ali neposredno nastane osebam, premoženju in domačim živalim kot posledica neupoštevanja predpisov, navedenih v teh navodilih za uporabo.



Znak prečrtanega koša za odpadke na aparatu pomeni, da morate izdelek po koncu njegove življenjske dobe odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov in ga odnesti v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali ga predati prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega izdelka. Ustrezno ločeno zbiranje za kasnejše recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odstranjevanje prispeva k preprečevanju možnih negativnih posledic za okolje in za zdravje in pripomore k ponovni uporabi materialov, iz katerih je sestavljen aparat. Uporabnik je dolžan aparat po koncu njegove življenjske dobe odnesti v ustrezen zbirni center. Za dodatne informacije o razpoložljivih sistemih zbiranja odpadkov se obrnite na vašo lokalno komunalno podjetje ali v trgovino, kjer ste opravili nakup. Kdor odloži ta izdelek v okolje ali med običajne odpadke in ga ne odnese v center za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadnih snovi, bo kaznovan z denarno globo, ki jo predvideva veljavna zakonodaja za nedovoljeno odlaganje odpadkov.

Izrabljene baterije je treba odstraniti v skladu z veljavnimi okoljskimi predpisi; predajte jih v pooblaščen zbirni center ali jih odložite v temu namenjene vsebnike na prodajnem mestu, kjer ste jih kupili.

Pred odstranitvijo aparata obvezno odstranite baterije.

Izrabljenih ali poškodovanih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke, saj to škoduje okolju.

Za zamenjavo in odstranitev baterije se obrnite na kvalificiranega strokovnjaka ali na tehnični servis.



Sigurnost proizvoda ispitanih i
certificiranih za vas.

Električna metla brez vrečke

Neizravne emisije 0,265 kgCO₂/h



- Provjerena sigurnost
- Provjerena uporaba
- Kvantificirane neizravne emisije CO₂

Logo IMQ Verified potvrđuje sukladnost ovog
proizvoda s navedenim pored istog u smislu održivosti,
sigurnosti i kvalitete.

na www.eurospin.it stranicama pronaći ćete
digitalnu inačicu priručnika za uporabu

ISADRŽAJ

SIGURNOSNA UPOZORENJA	46
OPASNOST ZA DJECU	46
OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA	47
OPASNOST OD OŠTEĆENJA ZBOG DRUGIH UZROKA	48
OPASNOST OD MATERIJALNE ŠTETE	48
PREDVIĐENA UPOTREBA	50
O OVOM PRIRUČNIKU	50
OPIS UREĐAJA	51
KAKO NAPUNITI BATERIJU	52
UPUTE ZA UPOTREBU	52
NAKON UPOTREBE	54
ČIŠĆENJE UREĐAJA	54
STAVLJANJE UREĐAJA VAN UPOTREBE	57
TEHNIČKI PODACI	57
JAMSTVO	57

SIGURNOSNA UPOZORENJA

PRIJE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE.

1. U slučaju curenja tekućine iz baterija, uređaj se ne smije koristiti, već se mora odnijeti u najbliži ovlašteni servis kako bi se baterije zamijenile.
2. Uređaj je namijenjen SAMO ZA KUĆNU UPORABU i ne smije se koristiti u komercijalne ili industrijske svrhe.
3. Zabranjeno je usisavanje vrućeg pepela, tekućina, velikih komada stakla, građevinskih otpadaka, oštih ili šiljastih predmeta.
4. Uređaj se ne smije koristiti bez filtara ili ako su filtri slomljeni ili oštećeni.
5. Obratite pozornost na pomične dijelove: pažljivo rukujte s motoriziranom četkom
6. Proizvođač neće snositi nikakvu odgovornost za pogrešnu upotrebu ili za onu koja nije navedena u priručniku.
7. Preporučujemo pohranu izvornog pakiranja, jer besplatne popravke nisu predviđene za oštećenja izazvana neprikladnim pakiranjem proizvoda tijekom isporuke ovlaštenom servisu.

OPASNOST ZA DJECU

8. Uređaj smiju uporabljivati djeca starija od 8 godina ili osobe sa smanjenim tjelesnim, slušnim ili mentalnim sposobnostima ili koje nemaju iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su primili upute o sigurnoj uporabi uređaja i ako su razumjeli moguće opasnosti povezane s njegovom uporabom.
9. Djeca ne smiju vršiti operacije čišćenja i održavanja, osim ako nisu starija od 8 godina i rade pod nadzorom odrasle osobe.
10. Pobrinite se da se djeca ne igraju s aparatom.
11. Ambalaža ne smije ostati u dohvat djece jer je mogući izvor potencijalnih opasnosti.
12. Kada se odlučite za odlaganje uređaja kao otpada učinite ga neupotrebljivim i odrežite kabel za napajanje. Također se preporučuje da učinite dijelove uređaja bezopasnim, posebno jer ga djeca mogu koristiti za igru.

OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA

13. PAŽNJA: Uređaj se smije koristiti samo s adapterom za punjenje koji je isporučen s uređajem.
14. Uvijek držite uređaj i kabel za napajanje izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
15. Ne dopustite da mrežni kabel visi na mjestu gdje bi ga mogla dohvatiti djeca.
16. Uređaj se mora napajati samo putem električnog sustava niskog napona, koji odgovara oznaci na uređaju.
17. Prije priključivanja uređaja na napajanje provjerite odgovara li napon naveden na nazivnoj ploči punjača baterija naponu lokalne mreže.
18. Adapter za punjenje se smije koristiti samo za punjenje modela 149684.01; nemojte koristiti u druge svrhe.
19. Prije priključivanja adaptera za punjenje na električnu mrežu, provjerite je li napon ispravan i da li odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici proizvoda i je li sustav u skladu s važećim propisima.
20. Korištenje produžnih kabela koje proizvođač uređaja nije odobrio može dovesti do oštećenja i nesreća.
21. Nikada ne stavljajte dijelove pod naponom u dodir s vodom: može doći do kratkog spoja!
22. Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog mjerača vremena ili s odvojenim, daljinski upravljanim instalacijama.
23. Napunite bateriju u dobro prozračenim prostorima. Utikač napajanja mora biti postavljen u lako pristupačnu utičnicu, tako da se može brzo izvući kad god se za to ukaže potreba.
24. Tijekom punjenja baterija, odaberite dovoljno osvijetljeni prostor i u blizini lako dostupne utičnice.
25. Prije čišćenja uređaja ili prije izvođenja radova održavanja, mrežni utikač mora biti isključen iz utičnice.
26. Isključite punjač baterija s uređaja kada se uređaj ne koristi, kao i prije bilo koje intervencije čišćenja ili održavanja.
27. Nikad ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
28. Prije uporabe ili podešavanja prekidača na uređaju ili dodirivanja utikača i priključaka, uvijek morate imati suhe ruke.

OPASNOST OD OŠTEĆENJA ZBOG DRUGIH UZROKA

29. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen na napajanje.
30. Uređaj se ne smije koristiti ako je pao i ako postoje vidljivi znakovi oštećenja. Nemojte koristiti uređaj ako su kabel ili utikač oštećeni ili ako uređaj nije ispravan. Sve popravke, uključujući i zamjenu kabela za napajanje, moraju se provesti samo u ovlaštenom servisu ili kod ovlaštenih tehničara, kako bi se spriječio bilo koji rizik.
31. Ne stavljajte nikakve predmete u otvore aparata i izbjegavajte objekte koji ometaju protok zraka.
32. Držite otvore slobodne od prašine, smeća, kose itd.
33. Ne koristite uređaj bez filtra.
34. Nemojte sakupljati vrlo vruće predmete ili koji dime ili gore poput cigareta, šibica ili još uvijek topla pepela.
35. Nemojte sakupljati zapaljive materijale (hlapive tekućine, benzin, kerozin, itd.). niti koristiti u prisutnosti vode.
36. Nemojte koristiti uređaj u zatvorenim prostorijama i u prisutnosti para koje proizlaze iz uljnih boja ili otapala ili vodonepropusnih sredstava, od zapaljive prašine ili drugih otrovnih ili eksplozivnih para.
37. Nemojte sakupljati toksične materijale (izbjeljivač, amonijak, sredstva za odčepljenje sudopera, kiseline, itd.).

OPASNOST OD MATERIJALNE ŠTETE

38. Kada se ne koristi, uređaj se mora ostaviti na stabilnoj površini.
39. Ako se usisavač okrene naglavce mogu izaći prljavština i prašina. Uvjerite se da se tijekom uporabe usisivač ne okreće naglavce.
40. Prije usisavanja na sjajnih površina kao što su parket i linoleum, provjerite da su četka i čekinje slobodne od materijala koji mogu ostaviti tragove.
41. Kako biste izbjegli oštećenje poda, nemojte čvrsto pritisnuti četku. Na osjetljivim površinama nemojte inzistirati četkom na istom mjestu.

- 42. Na voskiranim površinama kretanje četke može stvoriti tragove. Ako se to dogodi, očistite vlažnom krpom, polirajte voskom i pričekajte da se osuši.
- 43. Nemojte stavljati uređaj ili punjač baterija na vruće površine ili u blizini otvorenog plamena kako bi spriječili njegovo oštećenje.
- 44. Kabel punjača baterija ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja.
- 45. Ne koristite uređaj na otvorenom.
- 46. Ne stavljajte uređaj ili punjača baterija u blizinu ili iznad vrućih električnih ili plinskih štednjaka ili blizinu mikrovalne pećnice.
- 47. Ne ostavljajte uređaj ili punjač baterija izložen elementima (kiša, sunce, itd.).
- 48. Za pravilno zbrinjavanje proizvoda sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EZ pročitajte upute priložene uz proizvod.
- 49. Uređaj sadrži ne zamjenjivu bateriju.
- 50. Za zamjenu i uklanjanje baterije obratite se kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru.
- 51. Prije vađenja baterije uređaj mora biti isključen iz napajanja.
- 52. Baterija se mora izvaditi iz uređaja prije zbrinjavanja uređaja.
- 53. Baterija se mora odlagati na siguran način.

• **SAČUVAJTE PRIRUČNIK ZA BUDUĆE REFERENCE.**

PREDVIĐENA UPOTREBA

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za privatnu uporabu i stoga se njegova uporaba u industrijske ili profesionalne svrhe smatra neprikladnom. Uređaj možete koristiti za usisavanje prašine s površina. Zabranjeno je usisavanje vrućeg pepela, tekućina, velikih komada stakla, građevinskih otpadaka, oštih ili šiljastih predmeta. Proizvođač neće biti odgovoran za štete nastale uslijed nepravilne i bilo koje druge ne namijenjene upotrebe uređaja. Nepravilna upotreba rezultira poništenjem bilo kojeg oblika jamstva.

O OVOM PRIRUČNIKU

Čak i ako su uređaji izrađeni u skladu s odredbama važećih europskih standarda i stoga zaštićeni u svim potencijalno opasnim dijelovima, pažljivo pročitajte ova upozorenja i koristite uređaj samo za upotrebu za koju je namijenjen kako bi se spriječile ozljede i oštećenja. Držite ovaj priručnik pri ruci za buduću uporabu. Prilikom prodaje uređaja ne zaboravite uključiti priručnik. Informacije u ovom priručniku označene su sljedećim simbolima koji označavaju:



Opasnost za djecu



Opasnost od oštećenja zbog drugih uzroka



Opasnost zbog struje



Pažnja - materijalna šteta

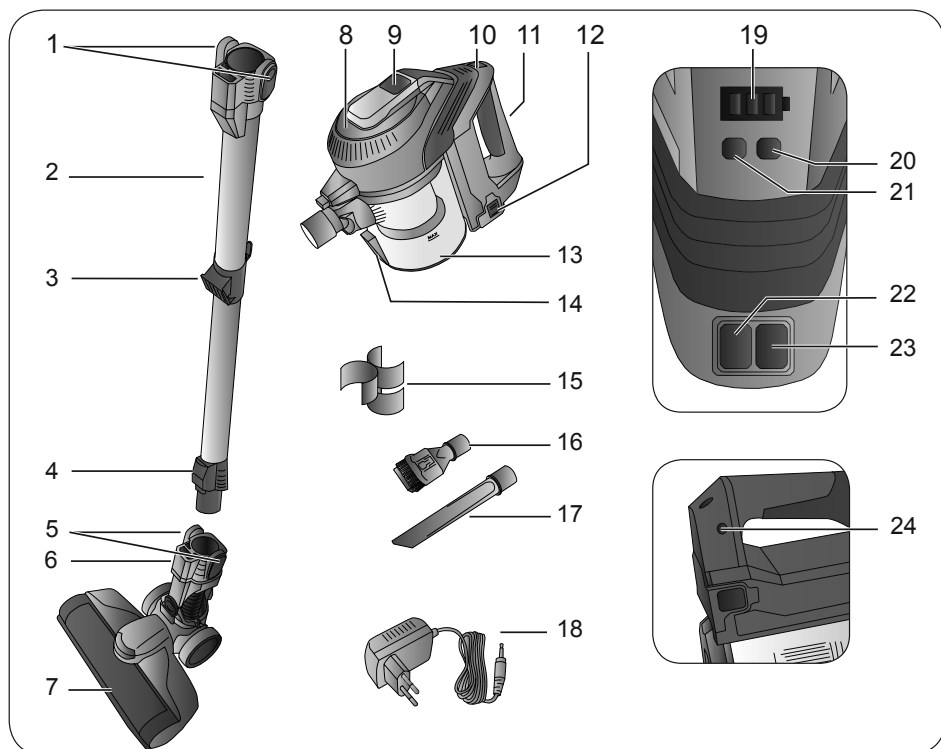
Identifikacijski podaci

Na ploči koja se nalazi ispod osnovne ploče uređaja naznačeni su sljedeći identifikacijski podaci:

- uvoznik i CE oznaka
- model (Mod).
- serijski broj (SN)
- napon napajanja (V) i frekvencija (Hz)
- apsorbirana električna energija (W)

U eventualnim zahtjevima ovlaštenim centrima za pomoć, navedite model i serijski broj.

OPIS UREĐAJA



Sl. A

- | | |
|---|--|
| 1 Tipke za deblokiranje kućišta motora | 14 Oslobodite polugu poklopca spremnika prašine |
| 2 Cijev | 15 Nosač pribora |
| 3 Kuka za učvršćenje kućišta motora za jednostavno parkiranje | 16 Višenamjenska četka |
| 4 Električni priključci | 17 Dugi nastavak |
| 5 Tipke za oslobađanje četke | 18 Punjač baterija |
| 6 Četka | 19 Pokazivač napunjenosti baterije |
| 7 Motorizirana četka | 20 Kontr. lampica režima MAX |
| 8 Poklopac | 21 Kontr. lampica režima ECO |
| 9 Polugu za oslobađanje poklopca | 22 Tipka režima ECO |
| 10 Kontrole | 23 Gumb za uključivanje i isključivanje (ON/OFF) |
| 11 Ručka | 24 Priključak punjača baterija |
| 12 Odvojiva baterija | |
| 13 Spremnik za prašinu | |

KAKO NAPUNITI BATERIJU

Prije priključivanja punjača baterija na napajanje provjerite odgovara li napon naveden na nazivnoj ploči, koja se nalazi ispod punjača baterija, naponu lokalne mreže.

Uređaj se može puniti samo s isporučenim punjačem.



Oprez!

Prije prve uporabe uređaje izvršite cjelokupni ciklus punjenja baterija.

Prije priključivanja uređaja na punjač baterija provjerite da tipka za uključivanje nije pritisnuta.

Baterija se mora napuniti s kućištem motora odvojenim od cijevi.

Uklonite ambalažni materijal iznutra i izvana. Ukloni sve naljepnice. Postavite kućište motora na ravnu površinu.

Provjerite je li baterija instalirana na kućište motora i blokirana (Sl. B).

Priključite kabel punjača na ulaz (24) na tijelu uređaja.

Umetnite punjač u električnu utičnicu.

Indikator napunjenosti baterije (19) svijetli plavo i treperi. Kada indikator napunjenosti baterije stalno svijetliti, baterija je potpuno napunjena.

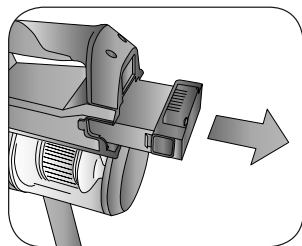
Isključite punjač baterija iz utičnice. Isključite punjač baterija s kućišta motora.

UPUTE ZA UPOTREBU

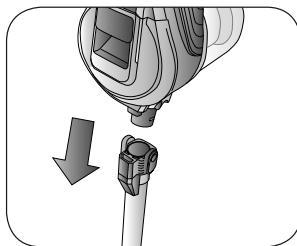
Prije uključivanja uređaja punjač mora biti odspojen, jer u suprotnom proizvod neće raditi.

Uхватite kućište motora za ručku (11). Postavite cijev (2) na kućište motora dok ne čujete "klik" zatvaranja gumba za otpuštanje motora (1) (Sl. C).

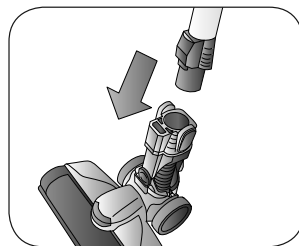
Postavite cijev na četku (6) dok ne čujete "klik" zatvaranja gumba za otpuštanje četke (5) (Sl. D).



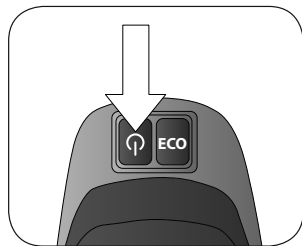
Sl. B



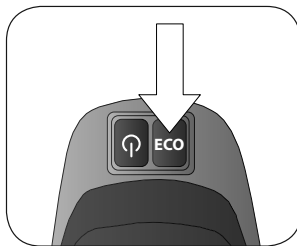
Sl. C



Sl. D



Sl. E



Sl. F



Oprez!

Opasnost od pada uređaja. Jednom montiran, uređaj ne može stajati uspravno na četki.

Pritisnite tipku za uključivanje (23). Uređaj počinje raditi maksimalnom snagom. Indikator MAX režima (20) svijetli crveno.

Pritisnite tipku ECO režima (22) kako biste optimizirali snagu usisa s potrošnjom baterije. Indikator ECO načina rada (21) svijetli zeleno.



Oprez!

Odmah isključite uređaj ako se unutar četke uhvati bilo koji predmet, kao što su komadi tkanine, rubovi sagova itd. Prije ponovnog uključivanja uređaja, uklonite materijal koji je doveo do začepljivanja usisnih vodova.

Spremnik za prašinu (13) mora biti ispražnjen kada je prašina dostigne oznaku MAX.

Isključite uređaj.

Pritisnite tipke za deblokiranje kućišta motora. Skinite cijev.

Stavite kućište motora iznad košare. Pritisnite polugu poklopca spremnika prašine (14). Ispraznite prašinu (Sl. G).

Zatvorite poklopac spremnika prašine.

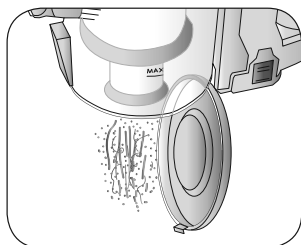
Uređaj se mora ponovno napuniti kad se na indikatoru punjenja pojavi simbol prazne baterije.

Uređaj se može koristiti s cijevi i četkom ili s četkom postavljenom izravno na kućište motora (Sl. H).

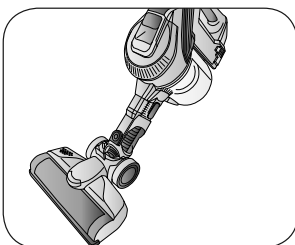
Uređaj je opremljen s višenamjenskom četkom (16) i dugim nastavkom (17).

Dodaci se mogu montirati na cijev kako bi se pristupilo najteže dostupnim visokim mjestima.

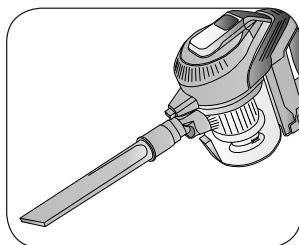
Dodaci se mogu montirati izravno na kućište motora kako bi se mogli čistiti prozori ili unutrašnjost vozila (Sl. I) (Sl. K). Višenamjenska četka (16) ima uklonjivi plastični umetak (Sl. J).



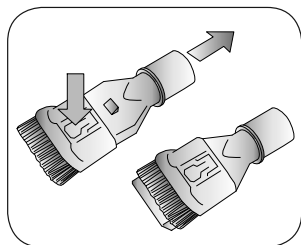
Sl. G



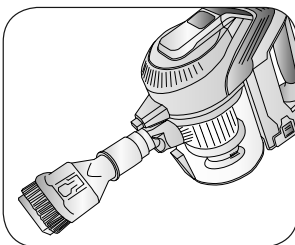
Sl. H



Sl. I



Sl. J



Sl. K

NAKON UPOTREBE

Isključite uređaj pritiskom na glavnu sklopku ON / OFF. Ispraznite spremnik za prašinu.

Pritisnite tipke za deblokiranje kućišta motora. Izvadite cijev iz kućišta motora.

Nagnite cijev naprijed dok ne zatvorite spoj na četki.

Postavite motor na kuku (3) postavljenu na cijev (Sl. L).

Postavite pribor na nosač pribora (15). Ugradite nosač pribora na cijev.

Ostavite spremite uređaj u okomitom položaju (Sl. M).



Oprez!

Da bi uređaj bio stabilan u okomitom položaju, potrebno je blokirati spoj na četki (Sl. M).

Spremite uređaj na suhom mjestu i dalje od djece.

ČIŠĆENJE UREĐAJA



Oprez!

Sve operacije čišćenja navedene u nastavku se moraju provesti s isključenim uređajem i utikačem izvučenim iz utičnice. Nikad ne uranjajte kućište motora u vodu ili druge tekućine. Nemojte koristiti izravne mlazove vode.



Oprez!

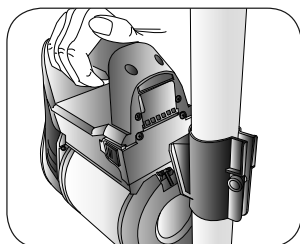
Redovito održavanje i čišćenje čuvaju i održavaju uređaj učinkovitijim na duži period.

Usisana prljavština ulazi u spremnik prašine (13). Zrak se zatim čisti pomoću dva filtera za prašinu i jednog filtra za zaštitu motora koji se nalazi unutar spremnika za prašinu i jednog filtra izlaznog zraka, koji se nalazi u gornjem dijelu kućišta motora.

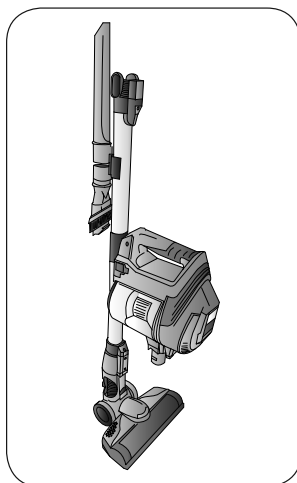


Oprez!

Nikada ne koristite uređaj bez jednog filtra ili s oštećenim filtrom. Usisana prašina će ući u unutrašnjost uređaja i oštetiti motor.



Sl. L



Sl. M

Čišćenje tijela uređaja



Oprez!

Očistite fiksne dijelove uređaja pomoću vlažne, neabrazivne krpe, kako biste izbjegli oštećenje kućišta uređaja.

Čišćenje četke

Preporuča se da ne podmazujete ili uljite rotirajuće dijelove kako biste spriječili da se kosa i pa-perje još bolje uhvate.

Motorizirana četka (7) može se ukloniti iz sjedišta kako bi očistili čekinje.

Uklonite četku (6) sa cijevi. Pritisnite tipke za otpuštanje četke (5).

Okrenite četku naglavce. Na vijku za blokiranje motorizirane četke nalaze se dva simbola (Sl. N).

Pomoću ključa ili kovanice okrenite vijak za blokiranje u položaj "otvoreno" (☐).

Podignite vijak za blokiranje (Sl. O).

Podignite motoriziranu četku sa strane vijka za blokiranje. Potpuno uklonite motoriziranu četku.

Očistite čekinje od nakupljene prljavštine.

Za ponovno sastavljanje rotirajuće četke, najprije umetnite stranu nasuprot vijku za blokiranje.

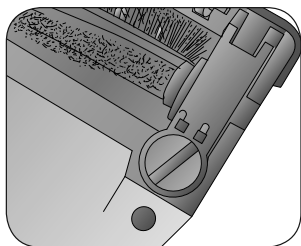
Spustite motoriziranu četku sa strane vijka za blokiranje i umetnite držač motorizirane četke okomito u svoje mjesto (Sl. P).

Spustite vijak za blokiranje. Pomoću ključa ili kovanice okrenite vijak za blokiranje u položaj "zatvoreno" (■) (Sl. N).

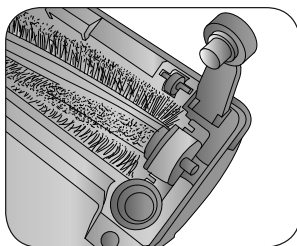
Čišćenje filtra izlaznog zraka

Filtri izlaznog zraka (Sl. R-S) nalaze se ispod poklopca (8), na kućištu motora.

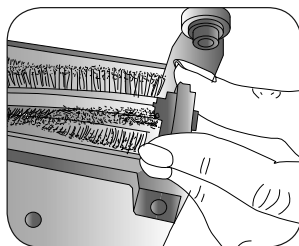
Povucite polugu za otpuštanje (9) (Sl. Q). Izvadite filtre izlaznog zraka.



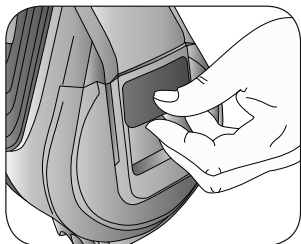
Sl. N



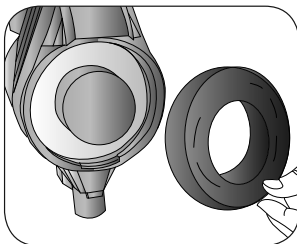
Sl. O



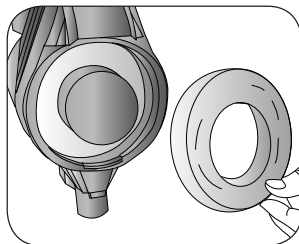
Sl. P



Sl. Q



Sl. R



Sl. S



Opresz!

Operite filtre izlaznog zraka samo s vodom, bez upotrebe sapuna ili deterdženata.

Prije sastavljanja provjerite jesu li filtri dobro suhi.

Postavite filtre izlaznog zraka u njihovo ležište. Zatvorite poklopac kućišta motora.

Čišćenje filtra za prašinu i filtra za zaštitu motora

Filtar za prašinu (Sl. U) je visokoučinkoviti filtari koji uklanja nečistoće i filtrira čestice svih vrsta, pa čak i bakterije. Filtar za prašinu se nalazi unutar spremnika prašine.

Stavite kućište motora iznad košare. Pritisnite polugu poklopca spremnika prašine. Ispraznite prašinu.

Uklonite spremnik za prašinu iz kućišta motora. Na spremniku prašine nalaze se dva simbola, a na kućištu motora pokazatelj (Sl. T). Okrenite spremnik prašine na "otvoreno" (☞). Izvadite spremnik za prašinu iz kućišta motora.

Uklonite filtari za prašinu iz spremnika prašine (Sl. U).

Uklonite filtari zaštite motora iz spremnika prašine (Sl. V). Operite filtre vodom.



Opresz!

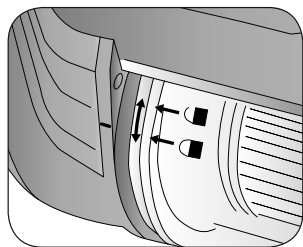
Operite filtari za prašinu samo s vodom, bez upotrebe sapuna ili deterdženata.

Dobro je često mijenjati filtari za prašinu (otprilike svakih 4-6 mjeseci), kako bi se izbjegla cirkulacija bakterija u zraku okoliša.

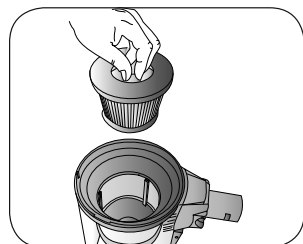
Umetnite filtari za zaštitu motora u spremnik prašine. Filtari za zaštitu motora ima oznaku koja se mora podudarati sa sjedištem na spremniku prašine.

Umetnite filtari za prašinu u filtari za zaštitu motora.

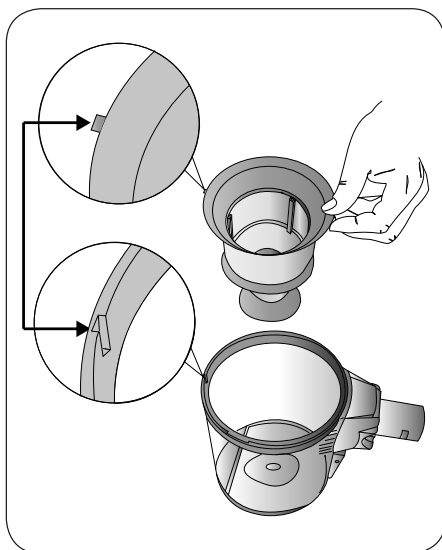
Umetnite spremnik za prašinu u kućište motora. Lagano pritisnite dok ne čujete klik na kvačicama. Okrenite spremnik prašine na "zatvoreno" (☜).



Sl. T



Sl. U



Sl. V

STAVLJANJE UREĐAJA VAN UPOTREBE

U slučaju stavljanja uređaja van uporabe, morate ga isključiti s izvora napajanja. Ispraznite spremnik za prašinu. U slučaju zbrinjavanja uređaja, razni materijali koji se koriste pri izgradnji uređaja moraju biti odvojeni i moraju se odložiti prema njihovom sastavu i zakonskim odredbama koje su na snazi u zemlji uporabe.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 22,2V — — — 2200mAh

Klasa zaštite: III

JAMSTVO

Uređaj je zajamčen na razdoblje od tri godine od datuma kupnje.

Važeći je datum prikazan na potvrdi/računu kupnje.

U slučaju već postojećeg nedostatka pri kupnji, zajamčena je zamjena.

Svi dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili neopreza u uporabi nisu pokriveni jamstvom.

Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu začepljenjem zbog vapnenca.

Jamstvo je također isključeno u svim slučajevima nepravilne uporabe aparata i u slučaju profesionalne uporabe.

Prodavač odbija svaku odgovornost za bilo kakve štete koje mogu, izravno ili neizravno, rezultirati osobama, stvarima i kućnim životinjama zbog nepoštivanja svih uputa navedenih u ovom priručniku.



Simbol prekrižene kante na uređaju označava da se proizvod, na kraju svog korisnog vijeka trajanja, treba tretirati odvojeno od kućnog otpada, mora se poslati u sabirni centar za odvojeno prikupljanje električnog i elektroničkog otpada ili se vratiti trgovcu prilikom kupnje novog ekvivalentnog uređaja. Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za naknadno recikliranje uređaja, obradu i, po okoliš, kompatibilno odlaganje, pomaže u izbjegavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje te pogoduje ponovnoj upotrebi materijala od kojih je sastavljen. Korisnik je odgovoran za dostavljanje uređaja na kraju radnog vijeka u odgovarajuće centre za prikupljanje. Detaljnije informacije o dostupnim sustavima za prikupljanje otpada potražite kod lokalne službe za zbrinjavanje otpada ili trgovine u kojoj je kupnja izvršena. Svatko tko napusti ili baci ovaj uređaj i ne odnese ga u sabirni centar za odvojeno prikupljanje električnog i elektroničkog otpada kažnjava se novčanom administrativnom kaznom predviđenu važećim zakonskim propisima o nelegalnom zbrinjavanju otpada.

Iskorištene baterije moraju se odlagati u skladu s važećim propisima o zaštiti okoliša, u ovlaštenom sabirnom centru ili odložiti u odgovarajuće spremnike na prodajnom mjestu, gdje je obavljena kupnja novog uređaja.

Baterije se moraju ukloniti iz uređaja prije odlaganja.

Istrošene ili oštećene baterije nemojte bacati u kućni otpad jer je to štetno za okoliš.

Za zamjenu i uklanjanje baterije obratite se kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru.



Scopa elettrica senza sacco

Bagless stick vacuum cleaner

Električni sesalnik

Električna metla brez vrečke

Art: 149684.01
SPINSERVICE S.r.l.
Via Campalto, 3/D - 37036
San Martino B.A. (VR)-Italy
www.eurospin.it - www.eurospin.si
MADE IN CHINA
Leggere e Conservare
Read and Keep.
Preberite in Shranite.
Pročitajte i Čuvajte.

